

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!
Grün ist Leben

GARTEN-ABO
WIR PFLEGEN
IHREN GARTEN
ZUM FESTPREIS

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes
Wochenende

61. Jahrgang / Sonnabend, 17. Mai 2025

Veredelte Tomaten- & Gurkenpflanzen

Stk. 5,99 €

Meisterqualität
direkt aus der Produktion
Erlebnisdürftner

BORGAS

Brelinger Str. 11 • Mellendorf

Hilfe, die weiter reicht.

Spendenkonto
DE47 3708 0040 0240 0030 00
Commerzbank Köln

Help
Hilfe zur Selbsthilfe
www.help-ev.de

Kammermusikskonzert

MELLENDORF. Die Musikschule Wedemark veranstaltet mit Unterstützung der Damen des InnerWheel Clubs Langenhagen-Wedemark ein Konzert der besonderen Art: Am Sonnabend, 24. Mai, um 16 Uhr im Forum des Campus W wird miteinander musiziert: In verschiedenen kleinen bis großen Besetzungen von klassisch bis modern und in allen Altersstufen interpretieren Schülerinnen und Schüler Werke von Mozart und Rossini, von Mendelssohn und Destiny's Child, von Coldplay und The Script. Es werden vokale Duette, instrumentale Trios, Bands mit Klavieren, Gitarren und Gesang, Celloensembles und Blechblasmusik zu erleben sein. Dabei sind auch die Ensembles der Musikschule Wedemark „Die klingenden Tonis“ und die Pop Band der Musikschule Wedemark. Um nur einige der Titel zu erwähnen: Love Is An Open Door aus „Die Eiskönigin“, Hall Of Fame von The Script, O Isis und Osiris aus „Die Zauberflöte“. In der Pause verkaufen die Damen des InnerWheel Clubs Langenhagen-Wedemark Kaffee und Kuchen und die Erlöse daraus werden für einen guten Zweck gespendet. Der Eintritt ist frei!

Die Wedemark tritt wieder in die Pedale

Stadtradeln: Bürgermeister Helge Zychlinski eröffnet die Kampagne mit Spray-Aktion vor dem Rathaus

MELLENDORF. Die Wedemark ist auch in diesem Jahr wieder dabei: Am 18. Mai startet die 18. Runde des deutschlandweiten Fahrradwettbewerbs Stadtradeln. Drei Wochen lang – bis zum 7. Juni – heißt es dann wieder: **Rauf aufs Rad, Kilometer sammeln und gemeinsam ein Zeichen für Klimaschutz, nachhaltige Mobilität und lebenswerte Kommunen setzen.** „Klimaschutz beginnt im Alltag – und das Fahrrad ist dafür das perfekte Verkehrsmittel. Stadtradeln verbindet Umweltbewusstsein mit Spaß und Gemeinschaft“, erklärte Bürgermeister Helge Zychlinski beim offiziellen Startschuss der Werbekampagne am vergangenen Montag. „Ich freue mich, auch in diesem Jahr wieder das Team Verwaltung dabei ist.“ Vor dem Rathaus sprühte er gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern des ADFC, dem Team Klima- und Umweltschutz der Gemeinde sowie der begleitenden Eventagentur soulstyle das Stadtradeln-Logo mit Kreide-Spray auf den Rathausvorplatz. Anschließend übergab er die Sprühflaschen an engagierte Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Mellendorf, die in den nächsten Tagen in der gesamten Wedemark mit weiteren bunten Logos für Aufmerksamkeit sorgen werden. Beim Stadtradeln – einer Initiative des Städt-



Gemeindegemeinderat Helge Zychlinski eröffnete die Aktion.

Foto: privat

tenetzwerks Klima-Bündnis – sind alle eingeladen, möglichst viele Alltagswege mit dem Fahrrad zurückzulegen. Ob alleine, im Team oder mit der Familie: Jeder geradelte Kilometer zählt. Die Teilnahme ist einfach: Unter www.stadtradeln.de registrieren kann man sich mit wenigen Klicks anmelden, ein bestehendes Benutzerkonto reaktivieren, die Kommune „Wedemark“ auswählen und einem Team beitreten oder ein eigenes gründen. Auch Schulen haben wieder die Möglichkeit, sich am Wettbewerb „Schulradeln“ zu beteiligen – ein besonderer Ansporn für

Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte, sich aktiv für eine sichere und klimafreundliche Schulpflicht einzusetzen. Im letzten Jahr erradelten die teilnehmenden Schulen in der Wedemark stolze 29.061 Kilometer. Das entspricht fast dreimal der Strecke von Berlin nach Kapstadt und zurück. Insgesamt wurden 2024 in der Wedemark 77.303 Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt. Der Äquator hat eine Länge von rund 40.075 Kilometern. Die Radlerinnen und Radler in der Wedemark hätten also fast zweimal um die Erde fahren können – und das allein mit Muskelkraft. Das ent-

spricht was einer Einsparung von rund 13 Tonnen CO2 entspricht. Das ist so viel, wie 10 Kleinwagen wiegen. Die Organisatorinnen und Organisatoren hoffen, dieses Ergebnis in diesem Jahr sogar noch zu übertreffen – nicht zuletzt durch die Beteiligung der Mitglieder des Gemeinderats. Die Klimaschutzagentur und die Avacorn AG stellen jedes Jahr ein E-Lastenrad samt Wartung für drei Jahre dem fahrradaktivsten Kommunalparlament zur Verfügung. Dieses kann anschließend der Öffentlichkeit zur kostenlosen Ausleihe überlassen werden – ein Gewinn für alle Bürgerinnen und Bürger.

Vortrag Mensch und Pferd

SCHERENBOSTEL. Das Seminar AktionsZentrum Wedemark freut sich auf einen Vortrag von Janine Holzkamp am Freitag, 23. Mai, um 19.30 Uhr, Am Husalsberg 7, in Scherenbostel. Die Horsemoments-Trainerin möchte einen ganzheitlichen Blick auf Besitzer/in und Pferd als Team vermitteln, um die vorhandene „Sprachbarriere“ zwischen Mensch und Pferd zu überwinden, egal ob ein neues Pferd eingezogen ist oder der vorhandene Partner Pferd besser kennengelernt werden möchte. Dieser Vortrag ist für Pferdemenschen, die schon lange in der Pferdewelt unterwegs sind, aber auch für Einsteiger, die sich fragen, was ihr Pferd braucht und was es mit seinem Verhalten sagen will. Ein Pferd kann die Emotionen seines Menschen erfassen, und das hat eine große Bedeutung für das gemeinsame Erleben. Janine Holzkamp vermittelt neue Ansätze im Training, die auf gemeinsamer Kommunikation beruhen. Beitrag: 5,00€ pro Person. Anmeldung und Infos unter: holzkamp@office-event-hannover.de

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik
Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster

HORMANN

KIENAST LAGER-VERKAUF

bis zu **70% Rabatt** auf Schuhe!

Gewerbegebiet Gailhof

Verkaufsbeginn 26. April 2025
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 9-16 Uhr

Gabor bugatti adidas Nike superfit SKECHERS

Frischer Wind für Ihr Bad

Standvoß
Heizung • Klima • Sanitär • Umweltschutz
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA
Technorama Hildesheim
24.+ 25. Mai 2025

29. OLDTIMER-TEILEMARKT & HISTORISCHER MOTORSPORT

Hist. Motoreport
Teilemarkt
Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:
Sa. 9 – 18 Uhr
So. 9 – 16 Uhr

Flugplatz
Lorchenkamp
31137 Hildesheim

www.technorama.de

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Lüders

Unsere Daueraktion

Freitags:

15 %

Rabatt auf Käse aus unserer Bedienung

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

LANGENHAGENER DACH & IMMOBILIEN SERVICE
IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

Aus Langenhagen für die Region

LEISTUNGEN

- Dachservice
- Flachdach
- Steildach
- Abdichtung
- Photovoltaik
- Balkone (Terrassen)
- Sturmschäden
- Immobilien Service
- Grundstück-pflege
- Haustechnik (Partner)
- Instandhaltung

24-Stunden-Notdienst

Tel. 0179 4470085 • E-Mail: info@dachservice-langenhagen.de
www.dachservice-langenhagen.de

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@masack.de

epaper.extra-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.

DVV-Radtour

ABBENSEN. Der Dorfverschönerungsverein Abbensen lädt alle Einwohner, nicht nur die Vereinsmitglieder, zu einer lustigen Fahrradtour durch die schöne Umgebung von Abbensen ein.

Die geplante Gesamtstrecke beträgt etwa 25 Kilometer und kann somit auch von ungeübten Radlern und Kindern (ab etwa acht Jahren) problemlos bewältigt werden. Gefahren wird überwiegend abseits von öffentlichen Straßen. Viele Pausen sind geplant, in denen kleine Spiele auf dem Programm stehen. Unterwegs gibt es Kaffee und Kuchen

und zum Abschluss wird vor dem Dorfgemeinschaftshaus gegrillt. Für gekühlte Getränke wird natürlich auch gesorgt.

Start und Ziel ist das Dorfgemeinschaftshaus Abbensen, Zum Hundshop 6, Treffpunkt ist dort um 10.30 Uhr.

Zur besseren Planung wird um Anmeldung bis zum 21. Mai gebeten, per E-Mail alfred.falkenberg@outlook.com oder Telefon/WhatsApp, (0176) 39 07 14 35 oder über das Kontaktformular unter www.abbensen-dvv.de

Gäste sind herzlich willkommen.

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 17./18.5.: Dr. Meike Does, Langer Acker 15a, Wedemark-Bissendorf, Tel.: (05130) 586 46 85

APOTHEKEN

► **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.**

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungen-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07
Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 18.5., 10 Uhr: Gottesdienst & Café, Pn. Noormann
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 18.5., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkirche
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 18.5., 11 Uhr: Konfirmation in Resse, Dn. Harms & P. Buck

Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 18.5., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 18.5., 10 Uhr: Konfirmation in Brelingen, Pn. Demera
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 18.5., 10 Uhr: Gottesdienst, Ln. Wöbse
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 18.05., 11 Uhr: Gottesdienst in Helstorf

Gartenfreunde Mellendorf

MELLENDORF. Zur „Familienradwanderung“ in der Wedemark für Donnerstag Himmel-fahrtstag, 29. Mai, sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins, gern mit Kindern, herzlich eingeladen. Treffen um 10 Uhr am Gemeinschaftshaus auf dem Vereinsgelände, Hermann-Löns-Straße in Mellendorf unterhalb des Fernmeldeturmes. Anmeldungen sind nicht erforderlich. Nach der Fahrt findet ein gemütliches Beisammensein auf der Gemeinschaftswiese statt.

Sachbeschädigung

MELLENDORF. In der Nacht von Donnerstag auf Freitag kam es nach Auskunft der Polizei im Neubaugebiet am Heinrich-Baumgarte-Ring in Mellendorf zu einer Sachbeschädigung. Bislang unbekannte Täter drangen in den Neubau eines Einfamilienhauses ein und zerwarfen dort gelagerte Fliesen im Bad und einem Wohnraum. Im Bad wurden dabei der bereits fertiggestellte Fliesenpiegel sowie eine Duschwanne beschädigt, in dem Wohnraum erlangte der frisch verlegte Fußboden Beschädigungen. Die Schadenshöhe wird auf etwa 3000 Euro geschätzt.

Besuchsdienst im Gottesdienst

MELLENDORF. Am Sonntag, 18. Mai, findet in der St. Georgskirche Mellendorf um 10 Uhr ein besonderer Gottesdienst statt. Seit mehr als 20 Jahren gibt es den Besuchsdienst in der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde St. Georg. Die ehrenamtlichen Mitarbeitenden haben mit Pastorin Silke Noormann einen Gottesdienst vorbereitet, in dem deutlich wird, wieviel Freude dieser ehrenamtliche Dienst macht. „Wir besuchen Gemeindeglieder in Hellendorf und Mellendorf, und es ist jedesmal interessant, auf wen man trifft“, berichtet eine Mitarbeiterin und eine andere ergänzt: „Manchmal geht man selbst ganz beschenkt nach Hause, wenn man merkt, dass der Besuch gut angekommen ist.“ Für Pastorin Noormann ist wichtig, dass die Gemeinde die Ehrenamtlichen kennt und sie möchte ihnen auch Gottes segnen zusprechen für diese Arbeit. Im Anschluss an den Gottesdienst findet ein Kaffee im Gemeindehaus statt, zu dem herzlich eingeladen wird.

AUF EIN WORT

Vertrauen

Die Stimme zittert, die Knie werden weich und im Kopf kreist nur ein Gedanke: Oft höre ich den Satz „Ich traue mich nicht!“ – von Konfis, die vor der Gruppe sprechen sollen, oder von Jugendlichen, die ein Theaterstück für Kinder aufführen. Manchmal steckt hinter diesen Worten Unsicherheit oder Angst. In meiner Arbeit mit Kindern und Jugendlichen erlebe ich immer wieder, wie viel Vertrauen bewirken kann. Vertrauen ist wie ein Schlüssel. Wenn ein junger Mensch merkt: Da ist jemand, der glaubt an mich, dann verändert sich etwas. Dann wird aus einem zögernden „Ich traue mich nicht“ ein staunendes „Ich hab's geschafft!“ Ich denke an die Jugendlichen, die mit so viel Hingabe unsere Projekte mitgestalten. Die Verantwortung übernehmen, Ideen einbringen und

Letzter Rundgang

WEDEMARK/BISSENDORF. Imago lädt herzlich ein zum letzten Rundgang durch die Ausstellung. Am kommenden Sonntag, 18. Mai, endet die Ausstellung „Letztlich sieht sie die Dinge anders.“ der Leipziger Künstlerin Claudia Röbger im Imago Kunstverein Wedemark. Zur Finissage von 15 bis 17 Uhr bietet sich noch einmal die Gelegenheit zum Gespräch mit der Künstlerin. Der Eintritt ist frei.

Dorfflohmarkt

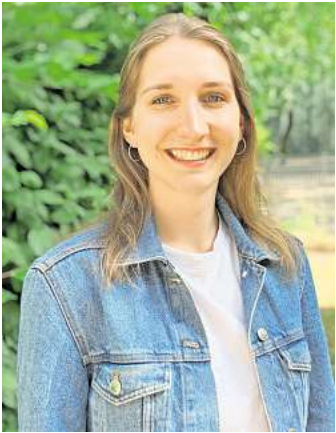
SCHERENBOSTEL. Der dritte Dorfflohmarkt in Scherenbostel findet am Sonntag, 29. Juni, statt. Anmeldungen bitte an flohmarkt.scherenbostel@web.de. Anmeldeschluss ist der 31. Mai.

Herzenstärke

WEDEMARK (OK). Erfahrungen teilen, einander Mut machen, Kraft schöpfen und neue Perspektiven gewinnen – ob selbst betroffen oder begleitend, jeder ist bei der Brustkrebs-Selbsthilfegruppe „Herzenstärke“ willkommen. Die Gruppe hat Claudia John ins Leben gerufen, sie wird von der KIBIS Wedemark begleitet. Die Teilnahme ist kostenfrei. Auftakt in Mellendorf ist im September. Anmeldung und weitere Informationen: KIBIS, Kontakt-, Informations- und Beratungsstelle im Selbsthilfebereich, Telefon (0511) 66 65 67 (Montag, Dienstag, Donnerstag 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr, Mittwoch 16 bis 19 Uhr).

Himmelfahrts-Rock

GAILHOF. Bereits zum sechsten Mal findet in diesem Jahr der Himmelfahrts-Rock und das 40-jährige Jubiläum beim Getränkehandel Cord-Henning Göing in Gailhof ab 11 Uhr statt. In diesem Jahr starten die Kornhäuser Musikanten um 12 Uhr zum Frühschoppen. Wie auch bei den letzten Himmelfahrtveranstaltungen, wird die Live-Band ab 16 Uhr für das weitere musikalische Programm sorgen. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch wieder gesorgt: Die Fleischerei Grimsehl wird mit leckeren Grill-sachen dabei sein und die Firma mit leckeren Pizzen sowie das Team vom Getränkehandel Göing die sich darum kümmern, den Durst mit Bier, Wein, Cocktails und vielerlei anderen Getränken zu stillen. Sollte das Wetter mal nicht so mitspielen, kann trotzdem ordentlich gefeiert werden, da ein Zelt auf dem Hof aufgebaut ist.



Rebecca Wülbern. Foto: privat

dabei manchmal selbst überrascht sind, was alles in ihnen steckt. Vertrauen ist etwas Zartes. Es wächst nicht von heute auf morgen. Es braucht Zeit. Geduld. Und Menschen, die es ernst meinen. Gerade heute, wo

Terrassensaison eröffnet

MELLENDORF. Der Imbiss Schlemmereck in Mellendorf hat die Terrassensaison eröffnet! Jetzt kann man wieder draußen sitzen und die frische Luft genießen, während man sich mit leckerem Essen verwöhnen lässt. Ob knackige Currywurst mit Pommes, saftige Burger oder andere leckere Gerichte – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die Terrasse lädt ein, den Frühling zu feiern und gemeinsam mit Freunden oder Familie zu schlemmen.

Themencafé für Doppelkopf

SCHERENBOSTEL. Das SeminarAktionsZentrum Wedemark veranstaltet am Montag, 2. Juni, gemeinsam mit dem Drei-Dörfer-Treff auch in diesem Jahr ein Themencafé für das Kartenspiel Doppelkopf. Die Regeln werden kurz vorgestellt, Fragen beantwortet und wenn Interesse besteht, wird es erneut einen Kursus für Anfänger geben. Beginn ist um 18 Uhr, in unseren Vereinsräumen, Am Husalsberg 7, in Scherenbostel. Für Rückfragen stehen Andreas Ledau unter (05130) 27 10 sowie Marion Brüggemann-Behnke unter (05130)6 01 13 gerne zur Verfügung. Eine Anmeldung für das kostenfreie Themencafé ist nicht erforderlich.

Ins Mühlenmuseum

GAILHOF. Für Sonnabend, 31. Mai, lädt der Bürgerverein Gailhof zu einem entspannten Ausflug in das Internationale Mühlenmuseum Gifhorn ein. Inmitten idyllischer Natur erwarten die Teilnehmer originalgetreue Wind- und Wassermühlen sowie faszinierende Einblicke in die Geschichte des Müllerhandwerks. Abfahrt ist um 12.30 Uhr in Gailhof. Die Rückkehr ist für 18 Uhr geplant. Im Preis inbegriffen sind: Busfahrt, Eintritt sowie Kaffee und Kuchen – für einen rundum gelungenen Tag. Interesse? Interessierte melden Sie sich bitte bei Friedhelm Beimdick (Telefon 05130/ 373130) oder Siglinde Göing (Telefon 05130/4948) an. Schnell sein lohnt sich, denn die Plätze sind begrenzt!

Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

Carsten Grotzke ist der Sieger

RESSE. Nicht nur, dass in Resse das Oktoberfest als „SOMMTO-BERFEST“ schon im Sommer, 28. Juni, gefeiert wird, nein auch die so genannte bayrische „Manfred Thiem Geburtstagsscheibe“ wurde jetzt vergeben. Manfred Thiem, sozusagen „a Zugroaster“ aus Bayern, stiftete diese wunderschöne und handbemalte Scheibe 2007. Seitdem ist sie sehr begehrt und wird in jedem Jahr von den Resser Schützinnen und Schützen ausgeschossen. Nur der beste Schuss zählt. Nach einem äußerst spannendem Wettkampf setzte sich schließlich Carsten Grotzke an die Spitze. Ihm folgten auf dem zweiten Platz Carola Rapke und auf Platz 3 Jan Mietzner. Das nächste Highlight des Schützenvereins Resse ist das Königsschießen am 21. und 22. Juni am Ärztehaus in Resse im mobilem Schießwagen.



Carsten Grotzke holt sich die Geburtstagsscheibe. Foto: privat

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

ECHO

LANGENHAGENER

ECHO

WEDEMARK

SCHWARMSTEDTER

ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511)973 66 35

ADA

Auftragskontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

485/7301_002625

Es geht wieder los

25. Mai: siebtes Oldtimer-Treffen in Resse

RESSE. Nostalgie pur beim siebten Oldtimertreffen des Automobil Clubs Wedemark im ADAC, am Sonntag, 25. Mai, ab 11 Uhr.

Die Automobile aus längst vergangenen Zeiten werden bewundernde Blicke auf sich ziehen und herausgeputzt mit blinkendem Chrom und glänzendem Lack zeigen, wie sich die Fahrzeuge in den letzten Jahrzehnten entwickelt und verändert haben. Wer liebt sie nicht die runden Kurven und röhrenden Motoren, die garantiert für „Gänsehautfeeling“ sorgen. Auf dem Parkplatz, des Frischmarkts Pagel an der Straße Altes Dorf, findet die Präsentation der Oldies

statt, zu dem alle Oldtimer-Fans und diejenigen, die es noch werden wollen, herzlich eingeladen sind.

Wie schon in den vergangenen Jahren soll es auch diesmal wieder ein zwangloses Treffen historischer Fahrzeuge werden, bei dem auch der gemeinsame Erfahrungsaustausch der Teilnehmer nicht zu kurz kommen soll. Eine Anmeldung zu diesem Treffen ist nicht erforderlich. Der Automobil Club Wedemark im ADAC freut sich auf viele Teilnehmenden mit ihren liebevoll erhaltenen Schmuckstücken auf zwei oder vier Rädern und natürlich auf begeisterte Zuschauer, die sich an der breiten Palette liebe-

voll restaurierter Fahrzeuge erfreuen und in Erinnerungen an das erste eigene Auto schwelgen möchten.

Für das leibliche Wohl für alle wird bestens gesorgt sein. Die Bäckerei Rehbock öffnet sein Café und mit leckeren Bratwürstchen und kühlen Getränken wird es bestimmt ein unvergesslicher Ausflug für die ganze Familie.

Der Automobil Club Wedemark im ADAC trifft sich an jedem zweiten Freitag im Monat zu „Benzingesprächen“ in Knops Restaurant „Zur Post“ in Abbensen ab 19 Uhr. Wer dabei sein möchte, ist immer gern gesehen. Weitere Infos unter www.ac-wedemark.de

Wedemark Games 2025

Ein bunter Parcours voller Bewegung, Teamgeist und Begeisterung



Nicht nur der Wettkampfgedanke, sondern auch der Spaß stand bei den Wedemark Games im Vordergrund. Foto: privat

BISSENDORF. Jetzt verwandelte sich die Bissendorfer Mehrzweckhalle in einen bunten Parcours voller Bewegung, Teamgeist und Begeisterung:

Die „Wedemark Games 2025“ lockten zehn Voltigiergruppen aus dem Nachwuchsbereich bis zur Klasse A nach Bissendorf – und lieferten ein ganz besonderes Erlebnis.

Nicht der Wettkampfgedanke stand im Vordergrund, sondern der Spaß an der Bewegung und das gemeinsame Erleben volti-

gierspezifischer Aufgaben. Neun Stationen warteten auf die Teilnehmenden – jede davon mit einem Bezug zum Voltigieren.

So konnten sich die Gruppen unter anderem in der Bockkür, bei Gleichgewichtsübungen, Turnstationen oder beim Seilspringen messen. Besonders gefragt war Vertrauen und Kommunikation beim blinden Vertrauensparcours, bei dem das gesamte Team nur durch verbale Anweisungen der Trainerin durch einen Hindernisweg ge-

führt wurde. Weitere Highlights waren ein kreatives Puzzle, Laufen auf der Aschebahn, ein Hula-Hoop-Wettbewerb und eine Reihe koordinativ anspruchsvoller Aufgaben. „Alle Stationen fordern Fähigkeiten, die auch beim Voltigieren gefragt sind – Körpergefühl, Koordination, Mut, Konzentration und Miteinander“

Die Rückmeldungen waren durchweg positiv, und eines steht fest: Die Wedemark Games sollen keine Eintagsfliege bleiben.

Strohhallenbrand beschäftigt Wedemärker Feuerwehren

WEDEMARK. Bei einem Feuer am Sonnabend wurde eine Strohmiete mit etwa 140 Rundballen vollständig vernichtet.

Die Feuerwehr Brelingen wurde um 16.15 zu qualmenden Strohhallen am Ibsinger Kirchweg alarmiert. Bei Eintreffen der Feuerwehr stand die komplette Strohmiete bereits in Vollbrand. Umgehend wurden die Feuerwehren Elze und Mellendorf zur Unterstützung, insbesondere mit wasserführenden Fahrzeugen, nachalarmiert.

Pferde auf einer direkt angrenzenden Wiese wurden durch die Eigentümer bzw. Passanten in Sicherheit gebracht.

Ein Ausbreiten auf die angrenzende Vegetation und Stallgebäude auf der Pferdewiese konnte verhindert werden.

Zur Unterstützung der Löschmaßnahmen wurde im Einsatzverlauf das THW mit einer Fachgruppe Räumen alarmiert. Diese zog mit einem Radlader das brennende Stroh auseinander um ein Ablöschen zu ermöglichen.



Das Stroh wurde komplett vernichtet. Foto: Feuerwehr Wedemark

Die letzten Kräfte der Feuerwehr verließen die Einsatzstelle gegen 21.15 Uhr

Die Feuerwehr war mit knapp 30 Einsatzkräften und sieben

Fahrzeugen im Einsatz. Zu erwähnen ist auch die Hilfsbereitschaft der Bürger, die die Einsatzkräfte mit Getränken, Süßigkeiten und Eis versorgten.

MAKELLOS & ÄSTHETIK
BEAUTY LOUNGE

NEU
ERÖFFNUNG

ab dem 10.06.2025

Natelsheideweg 73
30900 Wedemark
0152 521 353 47
info@makellos-wedemark.de

www.makellos-wedemark.de

15% RABATT

Kosmetikbehandlung
Radiofrequenz-
Microneedling
Zahnbleaching
BB Skin Glow
Aqua Facial

5€
auf Nageldesign und
Wimpernverlängerung

Einkaufswagen geklaut

BISSENDORF. Am Sonnabend gegen 13.50 Uhr beobachtete ein aufmerksamer Kunde nach Auskunft der Polizei in einem Lebensmittelmarkt zwei Frauen, die mit einem gefüllten Einkaufswagen den Markt durch einen Eingangsbereich verlassen, ohne die Kassen zu passieren. Vor dem Markt warten zwei weitere, männliche Personen bereits an einem VW Passat Kombi mit geöffneter Heckklappe.

Kurzerhand wird der volle Einkaufswagen gemeinsam angehoben und der gesamte Inhalt in den Kofferraum des Fahrzeugs gekippt. Anschließend verlassen die vier Personen mit dem Pkw den Parkplatz mit quietschenden Reifen.

Es handelt sich bei der Tat bereits um den zweiten Diebstahl mit dieser auffälligen Vorgehensweise im Bereich der Wedemark. Das Polizeikommissariat Mellendorf hat die Ermittlungen aufgenommen und bereits erste Hinweise auf die dreiste Diebesgruppe erlangt. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (05130) 9770.

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

MESSERSCHMIDT im CCL
GOLDSCHMIEDMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graeber.de

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

WIEK

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

MOSS
Delikatessen

Dänemarks
zarteste Versuchung

Heartland Erdbeer-Rhabarber
Spezial-Edition
einmalig ab 23.5.2025

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Apfel-Pfannkuchen-Rolle
Di Entenbrustfilet mit OrangensaUCE
Mi Hackbällchen in Spargelrahm
Do Hähnchenfilet „Caprese“
Fr Eier in Senfsauce
Sa Kaninchenragout mit Spargel und Erbsen
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Unser Fang der Woche:

Seelachsfilet

100 g
€ **1,59**

(Angebot gilt ab Donnerstag 22.5.)

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags
von 10-12 Uhr
geöffnet

Baum- und
Nötel

Beet- und
Balkonpflanzen
in riesiger Auswahl

2x im Raum Hannover
Garbsen/Berenbostel
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp
vom 9.4. – 25.6.2025

Weiterhin Anstellkräfte
für Kundenbetreuung u.
Wareneingabe gesucht.
Bei Interesse:
noetel@baum-und-noetel.de
oder im Markt
melden.

Langenhagen
Handelshof am CCL/
Stadtbahn
vom 9.4. – 21.6.2025

Parkplätze sind
an allen
Standorten
vorhanden

Unsere 10-er-Träger

- Fuchsien
- Lobelien
- Impatiens
- Dahlien
- Begonien
- Tagetes
- Verbena
- Salvia
- Petunien
- Alyssum
- Ageratrum
- Margeriten

Geranien
in verschiedenen
Größen, Sorten
+ Farben

Tomatenpflanzen
in verschiedenen Sorten
und Gemüsepflanzen
in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch einen Blumenbummel - es lohnt sich bestimmt
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen,
Baumschulpflanzen, Stauden
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde,
Gemüsepflanzen u.v.m.

Tag der offenen Tür und Frühlingsfest

Wir veranstalten einen Tag der offenen Tür in unserem Wohnpark, sowie ein kleines Frühlingsfest parallel dazu in unserer Tagespflege.

Für Verpflegung ist gesorgt in Form von Snacks, Kuchen, Trinken dazu eine Ausstellung von kreativen Arbeiten, die in der Tagespflege hergestellt worden sind.

Für Interessierte gibt es auch Führungen durch den Wohnpark.

Wohnpark
ALTE FESTWIESE - ELZE

Tagespflege
ALTE FESTWIESE - ELZE

24. Mai 2025
14:00 bis
18:00 Uhr

Alte Festwiese 1-3
30900 Wedemark
sozialstation-wedemark.de

48 Jahre Patenschaft

Feuerwehren Royé und Wedemark

WEDEMARK. Nachdem die Wedemärker im vorherigen Jahr für vier Tage nach Frankreich geist waren, reisten dieses Jahr die Feuerwehrleute aus Royé in die Wedemark.

Natürlich gehörte auch ein Empfang mit dem Patenschaftskomitee dazu.

Eine Grundlage für die Patenschaft Royé-Wedemark war der 1963 von dem französischen Staatspräsidenten Charles de Gaulle und Bundeskanzler Konrad Adenauer initiierte Élysée-Vertrag (deutsch-französische Freundschaftsvertrag). In der Folgezeit entstand das Deutsch-Französische Jugendwerk und zahlreiche Städtepartnerschaften sowie Partnerschaften zwischen Schulen und Vereinen.

Die Gastgeber aus der Wedemark hatten einiges an Programm vorbereitet:

So wurde in Hannover die neue Feuer- und Rettungswache 1 am Weidendamm besucht. Danach ging es gleich weiter mit einem Besuch des neuen Rathauses und den „Unterwelten“ von Hannover. Dabei handelt es sich um eine, vor über 40 Jahren gebaute aber nicht genutzte U-Bahnstation unter dem Hauptbahnhof und dem zurückgebauten Untergrund des ehemaligen ZOB (zentraler Omnibus-Bahnhof). Alle Beteiligten empfanden dieses als einen wirklichen „Lost Place“.

Ein weiteres Highlight war der gemeinsame Besuch eines Eishockeyspiels der Wedemark-Scorpions.

Natürlich kam die Präsentation der Wedemärker Feuerwehrtechnik nicht zu kurz. Im Rahmen einer Fahrt durch die Gemeinde wurden verschiedene Stationen angefahren.

So besuchten die Gäste die Feuerwehr Bissendorf und waren beeindruckt von dem neuen Fahrzeug des Gefahrgutzuges und konnten bei einem Ausbil-



Die befreundeten Feuerwehren trafen sich jetzt.

privat

dungsdienst der technischen Hilfeleistung zusehen, wie mit einem Seilzug mit Rollen verschieden Szenarien geübt wurden.

Danach ging es zu einem Besuch der Feuerwehr Negenborn, um sich das speziell angefertigte Löschfahrzeug anzusehen.

Den Abschluss der Rundfahrt bildete ein Besuch des neugebauten Feuerwehrhauses in Berkhof. Die Gäste waren beeindruckt vom Gebäude und der Ausstattung.

Der Besuch endete mit einem gemütlichen Zusammensein bei der Feuerwehr in Mellendorf. Im Lauf des Abends wurde auch über das in Jahr 2026 anstehende 50-jährige Jubiläum der Patenschaft gesprochen. Dabei wurde auf beiden Seiten klar, dass es nicht mehr so einfach wie in früheren Jahren ist, die not-

wendige Unterstützung von Seiten der Politik und Kommunen in Frankreich und Deutschland zu bekommen.

Gerne würden alle Beteiligten die Patenschaft wieder zu einer größeren, festen Institution machen, wie dieses zum Anfang der Fall gewesen war, und um dem ursprünglichen Gedanken der Völkerverständigung und der deutsch-französischen Aussöhnung zu betonen.

In früheren Zeiten gab es unter anderem auch einen jährlichen wechselseitigen Besuch der Jugendfeuerwehren mit Übernachtungen im Zelt. Alle Beteiligten wünschen sich eine Ausweitung und Erneuerung der Patenschaft vor allem mit Kindern und Jugendlichen. Denn nur so lassen sich Kinder für die jeweils andere Sprache begeistern und wählen ggf. diese Fremdsprache

in der Schule. Zu später Stunde berichteten die Gäste aus Royé von dem Schicksal des 14-jährigen Mateis. Er hatte vor einem Jahr in Frankreich die Feuerwehrleute aus der Wedemark auf Schritt und Tritt begleitet. Da er auch mit seinen Englischkenntnissen gut übersetzen konnte, wurde er schnell von allen geliebt.

Sein großer Traum war es, Berufsfeuerwehrmann zu werden. Mit Bestürzung mussten die Wedemärker jetzt allerdings hören, dass sich dieser Traum nicht mehr erfüllen wird. Bei Mateis wurde Krebs festgestellt und es musste ihm ein Bein abgenommen werden.

Spontan entschieden sich alle Anwesenden eine Grußbotschaft per Video und Foto an Mateis zu senden, verbunden mit den besten Wünschen.

Gürtelprüfung bei den Karatekindern

Blau-Gelb Elze: Alle haben bestanden

ELZE. Wenn eine Gürtelprüfung bei den Karatekindern von Blau-Gelb Elze ansteht, beginnt die große Aufregung. Es geht schließlich darum, auf dem Weg zum Schwarzgurt weiter voranzukommen und dafür muss geübt werden. Jeder Grad hat spezielle Anforderungen, und so steigt auch der Anspruch an die Prüflinge mit jeder bestandenen Prüfung, mit jeder neuen (dunkleren) Gürtelfarbe. Für einige Kinder (und Eltern) war es diesmal die erste Prüfung, und sie waren sehr gespannt, was da wohl so auf sie zukommen würde.

Wie im normalen Training wurde mit Erwärmungs- und Vorbereitungsübungen begonnen. Hier wurden die Fortschritte in den grundlegenden Fähigkeiten, wie Hand-Fuß-Koordination, Gleichgewichtssinn und räumlicher Orientierung betrachtet. Danach begann der Karate-spezifische Prüfungsteil mit Abwehrtechniken, Fauststößen, Tritten, etc.

Nach einer Stunde wäre ein normales Training vorbei, nicht aber eine Prüfung! Weiter ging es mit Kata. Kata ist eine traditionelle Übungsform, bei der eine

Person allein eine festgelegte Abfolge von Abwehr- und Angriffstechniken durchführt. Auch verschiedenen Formen von Kumite (Angriffs- und Abwehrübungen zu zweit) mussten gezeigt werden.

Eine der Regeln im Okinawa Goju Ryu Karate lautet: Gib niemals auf! Das hieß dann auch, die ganze lange Zeit durchhalten und nach fast zwei Stunden Prüfung noch einmal die letzte Kraft zusammenzukratzen, um auch die Kraftübungen zu schaffen.

Die Elzer Karatekinder haben sich wieder einmal von ihrer besten Seite gezeigt und wohlverdient ihre Prüfung bestanden.

Eltern, Großeltern, Geschwister, Tanten, Onkel, Freunde haben die Gelegenheit genutzt, sich anzusehen, was die Karatekinder dazu gelernt haben. Die Zuschauer waren beeindruckt von der Konzentration und dem Engagement der Kinder; auch für die Zuschauenden war deutlich zu sehen, dass die Kinder Fortschritte gemacht haben.

Einige Eltern hatten wieder viel Liebe und Engagement gebracht und einen kleinen Imbiss für die Prüflinge und Zuschauenden vorbereitet.



Die Prüflinge zeigten sich von ihrer besten Seite.

Foto: privat

Personensuche mit Drohnen

WEDEMARK. Jetzt nahm die DLRG-Ortsgruppe Wedemark einen so genannten Fernerkundungsdienst in Angriff. Das Besondere: Es wurde gemeinsam mit einer weiteren Fernerkundungseinheit des Wasserrettungszuges Hannover Land, nämlich dem DLRG Langenhagen, trainiert. Zweck der gemeinsamen Übung war die Personensuche mittels Drohneneinsatz. Dafür mussten die Piloten eine größere Feldfläche mit ihren zwei Drohnen überfliegen, um die dort zuvor versteckte Puppe



zu finden. Dies gelang den Piloten und Mitgliedern in einer guten Zeit. Das absolvierte Training war somit sehr erfolgreich. Zukünftig wird es quartalsweise weitere gemeinsame Übungen geben. Die internen Drohnen-ausbildungsdienste finden natürlich zusätzlich statt. Denn es ist wichtig, regelmäßig für den Ernstfall zu trainieren.

Mit der Drohne wurde nach einer Puppe gesucht.
Foto: DLRG Wedemark



urlaub-suedtirol.de

Hier buchen!

»Hier schlief schon Kaiserin Sissi«

HOTEL BAVARIA ****
Zu Christi Himmelfahrt nach Meran
z. B. 29.05. – 02.06.2025

4 ÜN mit Frühstück inkl. Flug & Transfer ab € 999,- p. P. im DZ

Druckfehler, Änderungen / Zwischenverkauf vorbehalten.

urlaub-kaernten.de

Hier buchen!

»Lebenslust am Wörthersee«

SEEHOTEL EUROPA ****
Logenplatz direkt am Wörthersee
z. B. 22.05. – 26.05.2025

4 ÜN mit Frühstück inkl. Flug & Transfer ab € 969,- p. P. im DZ

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Es gelten unsere AGB für Pauschalreisen.

SÜDTIROL

KÄRNTEN

Jeweils mit Flug ab Hannover Airport

UKS Touristik GmbH & Co. KG • Friedrich-Ebert-Str. 147

34119 Kassel • Tel. 0561 59 861 701 • www.uks-touristik.de

Beteiligungsverfahren bringt neue Ideen

Neuer B-Planentwurf für Elze bereinigt „ein paar Unsauberkeiten“ und nimmt Anregungen von Anliegern auf

ELZE (KRA). Die öffentlichen Beteiligungsverfahren zum neuen Bebauungsplan Helene-Küster-Straße/Schmiedestraße in Elze (ehemals Bäckkamp) sind abgeschlossen. Nur zwei Stellungnahmen waren eingegangen, die aber nach Ansicht der Verwaltung durchaus berücksichtigt werden könnten.

Bei der einen geht es ausge-rechnet um das Grundstück, des-sen Lage vor Jahren dazu geführt hatte, dass der ursprüngliche B-Plan vom Gericht gekippt wurde. Denn die damals dort ansässige Firma hatte eine neue Zufahrt ge-fordert, da ihr Grundstück nach Verkauf des vorderen Teils nicht mehr zugänglich war, und ein Normenkontrollverfahren ange-strengt. Für ihr Anliegen hatte das zwar keinen Erfolg, dennoch wurde der B-Plan aus anderen Gründen für ungültig erklärt.

„Der neue Entwurf will die da-maligen Festsetzungen wieder in Kraft setzen, aber ein paar Un-sauberkeiten korrigieren“, erläu-terte Oliver Schultz vom Team Bauplanung dem Ortsrat Elze/Meitze in dessen Sitzung am 16. April. Zu diesen Unsauberkeiten gehört unter anderem ein neues Lärmgutachten.

Bei dem ehemaligen „Gefan-genengrundstück“ möchte nun der neue Eigentümer vier statt der im Planentwurf vorgesehe-



Neuer Bebauungsplan in Arbeit: Das Neubaugebiet in Elze zwischen Wasserwerkstraße und Schmiede- straße. Foto: Andreas Krasselt

nen zwei Wohneinheiten bauen. Dazu müsste wegen erforderlicher Pkw-Stellplätze auch die Grundflächenzahl (GRZ), also der Anteil der zu überbauenden Fläche des Grundstücks, erhöht werden. Beides ist nach Ansicht der Verwaltung vertretbar.

Die eigentlich vorgesehene GRZ von 0,3, 30 Prozent der Grundstücksfläche dürften be-baut werden, sei in dem Mischge-biet angesichts der bestehenden Bebauung ein bisschen fragwür-

dig, so Schultz, und könnte maß-voll erhöht werden. Und hinsicht-lich der Anzahl der Wohneinhei-ten ließe sich eine Ausnahme im B-Plan formulieren.

Die zweite Stellungnahme be-zog sich auf noch unbebaute Grundstücke am Ende des Fich-tenweges, auf denen der aktuelle Entwurf nur eingeschossige Bau-weise vorsieht. Da jedoch nörd-lich direkt angrenzend zweige-schossige Bauten zulässig sind, hält die Verwaltung auch hier

eine Ausweitung des zweige-schossigen Bereichs für vertret-bar. Der Ortsrat hatte zwei weite-re Anregungen: Da mehr Wohn-einheiten auch höhere Versiege-lung bedeuten, sollte eine Be-pflasterung mit porösem Mate-rial zur Auflage werden. Und Frank Riebesehl (CDU) schlug vor, dort künftig nur Wohnungsbau zuzulassen, damit aus diesem derzeitigen Mischgebiet nach und nach ein reines Wohngebiet werde.

Generationsübergreifendes Engagement

Martina Bennett aus der Wedemark ist ausgezeichnet worden

WEDEMARK. Ehrenamtliches Engagement ist eine unentbehrliche Säule unserer Gesellschaft. Es stärkt den Zusammenhalt der Menschen und hinterlässt Spuren, die weit über den Moment hinauswirken. Ohne Menschen, die freiwillig zuhören, vermitteln oder begleiten, würde vieles nicht funktionieren – ob in der Nachbarschaft, im Verein, in der Arbeit für Senior*innen oder in der Jugendarbeit. Sie sind unschätzbar wichtig für das Gemeinwohl in allen 21 Städten und Gemeinden der Region Han-nover. Im Rahmen der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus“ hat Regionspräsident Steffen Krach 23 ehrenamtlich engagierte Per-sonen, Vereine und Projekte mit einer Ehrenmedaille ausgezeichnet, die sich mit viel Herz und viel persönlichem Einsatz für das Mit-

einander der Generationen en-gagieren. „Unsere Gesellschaft lebt von einem vielfältigen, le-bendigen Miteinander und es ist besonders schön, wenn dies über Altersgrenzen und Lebenswelten hinweg gelingt. Im Ehrenamt kommen Menschen zusammen und egal, ob im Sport, in der Kul-tur oder Bildung, entwickeln sich Verständnis, Respekt und gegen-seitige Unterstützung“, betont Regionspräsident Steffen Krach. „Deshalb freue ich mich in die-sem Jahr ganz besonders, Men-schen zu würdigen, die genau dieses generationsübergreifen-de Miteinander möglich machen – mit viel Zeit und Engagement, das alles andere als selbstver-ständlich ist.“ Aus der Wede-mark ist Martina Bennett ausge-zeichnet worden. Sie ist seit ihrer Jugend Mitglied im Mellendorfer

TV. Vor 40 Jahren hat sie die Frau-enmannschaft mitgegründet und seitdem entscheidend mit-geprägt – als Schiedsrichterin, als Trainerin und zu Zweitligazeiten als Damenwart und als Schieds-richterbetreuerin. Seit 2019 hat sie mit großem Einsatz die Mäd-chenspartie des Vereins aufge-baut und 2024 den ersten „Tag des Mädchenfußballs“ organi-siert. Auch kirchlich engagiert sie sich – etwa im Kirchenvorstand und bei Jugendaktionen – und wirkt seit 2023 in der Theater-gruppe Wedemark mit. Darüber hinaus ist sie regelmäßig bei re-gionalen und bundesweiten Ver-anstaltungen wie den Special Olympics, Fußball-Großereigni-sen oder dem Hannover-Mara-thon im Einsatz – ein beeindruckendes Beispiel für jahrzehnte-langes, vielfältiges Engagement.

Entdecken, rätseln, lesen

MELLENDORF. Jetzt waren die Klassen 5a und 5c der Real-schule Wedemark unterwegs, um den Welttag des Buches der Stiftung Lesen zu feiern! Beim Schreibwarenladen Schreib Gut(h) nahmen sie an einer spannenden Rallye rund um das Buch „Cool wie Bolle“ teil - eine Geschichte rund um die Themen Freundschaft, Mut und das Anderssein. Am Ende durfte sich jedes Kind über ein eigenes Exem-plar dieses Buches freuen. Ein tolles Geschenk und eine Erin-nerung an einen Tag voller Le-sefreude.



Beim Schreibwarenladen Schreib Gut(h) lief eine spannende Rallye. Foto: privat

AUTORUF
GmbH

WEDEMARK

*Sicher und zuverlässig
in der Region unterwegs!*

24
Stunden

☎ 05130/36 370
☎ 05130/33 44

Aktionspreis:
Jede Fahrt von der Wedemark direkt zum
Flughafen Hannover für nur **39,- €**
Schnell, bequem und zum festen Preis!
Wir bringen Sie sicher und pünktlich zum Terminal.
Jetzt anrufen und sorgenfrei starten!

16746701_002625

ECHO
HOCHSCHULE FÜR WIRTSCHAFTSINFORMATIK

www.extra-verlag.de



bloomest
SMART LAUNDRY
Presented by Miele

Miele-Qualität für Bettdecken, Topper & mehr

Riesige Kapazität, unschlagbare Preise –
der einzige **Waschsalon** in Garbsen!

✓ Waschmittel, Desinfektionsmittel & Weichspüler
inklusive – automatische Dosierung

✓ Preise ab 5,50 €






Nord-West-Zentrum
Havelser Str. 2-8,
30823 Garbsen

☎ 05161 / 9492915
🌐 www.smart-laundry.de
✉ service@realbay-gmbh.de

7231601_002625

Bitte beachten Sie:

**Einschränkungen
vom 23. bis 25. Mai**



Weil die Sparkasse Hannover und die Stadtparkasse Wunstorf ihre Daten zusammenführen, kommt es am Wochenende vom 23. bis 25. Mai vorübergehend zu technischen Ausfällen:

**Bezahlen und Geldabheben**

Deutliche Einschränkungen bei Nutzung der Sparkassen-Card (Debitkarte):

→ beim Geldabheben und Karten-zahlungen im In- und Ausland
→ beim Online-Shopping
→ an Geldautomaten von Fremdinstituten

Unser Tipp: Bargeld vor dem 23. Mai abheben oder Kreditkarte nutzen.

**Bankgeschäfte**

Nicht möglich sind Überweisungen und andere Funktionen:

→ im Online-Banking
→ in der App Sparkasse
→ an den SB-Terminals
→ in jeder Banking-Software
→ Wertpapiergeschäfte im Online-Banking

Kundinnen und Kunden der Sparkasse Hannover können zudem kein Telefon-Banking nutzen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!



Antworten auf Ihre Fragen:
[sparkasse-hannover.de/
fusion](http://sparkasse-hannover.de/fusion)



**Sparkasse
Hannover**

14024602_002625

Annabelle Moeck wird erste Ortsbrandmeisterin der Gemeinde

Quereinsteigerin übernimmt Führungsamt bei der Freiwilligen Feuerwehr Gailhof – gemeinsames Gerätehaus mit Meitze soll bis Herbst 2027 stehen

GAILHOF (GÖT). Seit dem 1. Mai ist sie im Amt: Annabelle Moeck ist neue Ortsbrandmeisterin der Ortsfeuerwehr Gailhof. Die 38-Jährige folgt auf Heinz Mohlfeld, der insgesamt 18 Jahre lang die Leitungsposition innehatte. Sie ist die erste Ortsbrandmeisterin in der Gemeinde Wedemark. Frauen sind in der einstigen Männerdomäne schon seit längerer Zeit auf dem Vormarsch. In der Gemeindefeuerwehr sind knapp 100 der 570 Feuerwehrleute weiblich. „Wir freuen uns sehr, dass Frau Moeck sich bereit erklärt hat, das Amt zu übernehmen“, sagt die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke. Dass Frauen in der Feuerwehr Führungsaufgaben übernehmen, sei längst überfällig. „Ich weiß noch, als ich mein Amt im Jahr 2020 angetreten habe, da war das Medienecho ein bisschen, als hätte man eine neue Spezies entdeckt“, sagt sie. Sie war die erste Frau in der Region Hannover, die dieses Feuerwehr-Führungsamt übernommen hatte. „Wir müssen da hinkommen, dass das einfach normal ist“, sagt Kracke. Moeck ist mit voller Kraft bei den Brandbekämpfern eingestiegen, wie sie berichtet – kurz vor der Corona-Pandemie. Anlass war eine Mitglieder-Werbeaktion

der Gailhofer Truppe: „Die standen vor der Tür und haben Mitglieder gesucht – da habe ich gesagt, ich komme mal zum Dienst“, schildert sie. In der offenen und kameradschaftlichen Gemeinschaft habe sie sich auf Anhieb wohlfühlt, berichtet die Sport- und Fitness-Kauffrau, die seit dem Wiedereinstieg in den Beruf vor rund drei Jahren die Geschäftsstelle des Mellendorfer TV leitet. Erfahrung mit dem Ehrenamt und dessen Verwaltung hat sie also – dass sie Auftreten und Ausstrahlung für die repräsentative Seite des Amtes mitbringt, erleben Ratsleute und Zuschauende in der jüngsten Ratssitzung am Montag, 28. April, als die Amtsübergabe offiziell besiegelt wurde. Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD) gratulierte Moeck. „Die Feuerwehr wird besser mit jeder Frau“, sagte Zychlinski. Strukturiert und schwingvoll, so wird die neue Ortsbrandmeisterin ihr Amt voraussichtlich ausfüllen. Wenn es etwas zu erledigen gibt, dann fackelt sie nicht lange – das hat sie auch schon in der Vorbereitung auf das Amt gezeigt: Zweieinhalb Jahre brauchte sie nur, um die erforderlichen Lehrgänge für das Leitungsamt zu absolvieren. „Das war ein Crashkurs.“ Damit war sie auch schnell



Ernennung: Annabelle Moeck (von rechts) mit ihrem Stellvertreter Philipp Robert Linke und ihrem Vorgänger Heinz Mohlfeld.

Foto: Kathrin Götze

ler als ihr ebenfalls neu gewählter Stellvertreter Philipp Robert Linke. Dieser hat noch einige Lehrgänge offen, wurde daher in der Ratssitzung zunächst kommissarisch ins Amt versetzt. Er habe sich um die Jugendfeuerwehr im Dorf verdient gemacht, hieß es. Moeck berichtet, dass sie sich zunächst eigentlich auf den Stellvertreterinnenposten eingestellt habe. Als es zuletzt um die Besetzung des Amtes ging, habe der Vorgänger sie

dann gefragt, ob sie nicht gleich in die erste Reihe treten wolle. Nach kurzer Bedenkzeit habe sie zugestimmt. In ihren gut fünf Jahren bei der Feuerwehr habe sie festgestellt, dass das Ehrenamt zwar anstrengend und mitunter auch stressig sei. „Das ist aber positiver Stress“, sagt Moeck, „da lade ich meine Batterien wieder auf.“ Nach der Berufspause und der Kindererziehung habe sie die neue Aufgabe

begeistert angenommen, das Wissen förmlich aufgesaugt. Mit wachsender Verantwortung im Dienst habe sie bemerkt, dass sie im Einsatz auch schnell Entscheidungen treffen kann. „Das baut dann auch Selbstvertrauen auf.“ Die Zukunft der kleinen Gailhofer Feuerwehr mit ihren 24 Aktiven liegt in der Gemeinschaft: Das lang ersehnte neue Feuerwehr-Gerätehaus wird sie sich mit der Nachbar-Feuerwehr aus Meitze

teilen. Geplant ist der Neubau im Gailhofer Gewerbegebiet, nahezu auf halber Strecke zwischen den Dörfern. Laut Zychlinski soll das Gerätehaus voraussichtlich ab 2026 gebaut und im Herbst 2027 eröffnet werden. Bereits seit einiger Zeit arbeiten die beiden Feuerwehren viel zusammen und rücken gemeinsam zu Einsätzen aus. Ganz wenige sind das nicht: Rund dreimal im Monat rücken die Feuerwehren im Schnitt aus, schätzt die Ortsbrandmeisterin. Viele Einsätze spielten sich auf der Autobahn ab – zuletzt auch auf dem Rastplatz nahe der Anschlussstelle Gailhof. Annabelle Moecks Vorgänger Heinz Mohlfeld hat für seine Verdienste um die Feuerwehr bereits viel Lob erhalten. Er gehört der Ortsfeuerwehr bereits seit 1978 an. Überdies trägt er seit 2021 das Deutsche Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber. Als Landwirt sei er zum Glück für Gemeinde und Feuerwehr auf Dauer im Dorf präsent, sagte Bürgermeister Zychlinski. Mohlfeld dankte Rat und Verwaltung für die gute Zusammenarbeit und die Bereitschaft, die Feuerwehren auch nach Bedarf auszustatten. „In Gailhof war in den letzten 18 Jahren ja nicht so viel“, schloss er und fügte hinzu: „Aber das neue Gerätehaus kommt ja jetzt.“

ANZEIGE

„Endlich ein Produkt für die Haare, mit dem ich zufrieden bin.“



Unsere Haarpracht ist sehr empfindlich. Schon kleine Einflüsse können dafür sorgen, dass die Haare leicht brechen und lichter werden. Schnell denken dann viele an das Schreckensszenario Haarausfall – doch das ist meist unbegründet.

Oft brauchen die Haare einfach wieder einen Stoß in die richtige Richtung. Während hierfür zahllose Wundermittel angepriesen werden, hat sich seit Jahren besonders eine spezielle

Kombination aus der Apotheke wirklich bewährt: Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.

Setzt bei der Haarwurzel an
Die durchdachte Rezeptur des Qualitätsproduktes setzt mit wissenschaftlich belegten Wirkstoffen dort an, wo äußerliche Pflegeprodukte nicht hinkommen: direkt an der Haarwurzel. So geht man das Problem glanz- und kraftloser Haare nicht nur oberflächlich

an, sondern sorgt langfristig für schönes und strapazierfähiges Haar. Biotin spielt eine elementare Rolle für die Haarsubstanz. Steht dem Haar zu wenig davon zur Verfügung, kann es stumpf und brüchig werden. Ergänzt wird die einzigartige Formulierung durch wichtige Spurenelemente (zum Beispiel Eisen, Zink und Selen) sowie durch die organische Schwefelverbindung MSM. Dabei handelt es sich um hochreinen Schwefel.

Zusätzlich punktet das Produkt mit einem hohen Anteil an Goldhirse, die neben Kieselerde ein natürlicher Lieferant von Silizium ist. Bereits im Mittelalter war die Goldhirse als „Schönheitskorn“ bekannt.

Vorteil gegenüber Shampoos
Häufig werden bei dünnem oder brüchigem Haar vor allem äußerliche Pflegeprodukte (zum Beispiel Shampoos) empfohlen. Damit lassen sich jedoch nur kosmetische Effekte erzielen, die Haarstruktur wird nicht langfristig gestärkt. In den meisten Fällen wirken die Haare dann nur deshalb glänzender und voluminöser, weil das jeweilige Pflegeprodukt eine Silikon-Schicht rund um sie bildet. Entgegen dieser kurzfristigen optischen Verbesserung leistet eine gezielte Versorgung der Haare mit einer Nährstoffkombination aus Biotin, Zink und Selen einen Beitrag zum Erhalt normaler Haare. Eine zufriedene Anwenderin berichtet: „Endlich habe ich ein Produkt für die Haare gefunden, mit dem ich zufrieden bin.“

Vertrauen Sie auf das österreichische Original
Die Haut Haare Nägel Tabletten sind bereits seit Jahren der Topseller in Österreich.* Seit einiger Zeit sind sie auch bei uns in Deutschland erhältlich und überzeugen Anwender und Apotheker gleichermaßen. Besonders interessant: Wie alle Produkte von Dr. Böhm® wird auch Haut Haare Nägel unter höchsten Arzneimittelstandards produziert – keine Selbstverständlichkeit für ein Nahrungsergänzungsmittel.

*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAI 03/2025



Haare tönen – Tipps & Tricks bei dünnem Haar

Die Faustregel ist: Je heller der Farbton, desto lichter wirken die Haare. Gerade bei blonder Farbe bietet es sich an, es einmal 2–3 Nuancen dunkler zu versuchen. Das gibt dem Haar optisch mehr Fülle. Auch ein dunklerer Ansatz lässt die Haare voller aussehen. Bei dunkel getönten Haaren sollten Sie auf eine einheitliche Haarfarbe (ohne Strähnen) setzen. Dies lässt das Haar voluminöser erscheinen.

APOTHEKEN-TIPP bei schütterem Haar



Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:

- ✔ Biotin, Zink und Selen für den Erhalt normaler Haare
- ✔ Hochdosierte Kieselerde und Goldhirse liefern Silizium
- ✔ Ergänzt durch natürlichen Schwefel (MSM) und weitere wichtige Spurenelemente

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel in Ihrer Apotheke.
Monats-Packung - 60er, PZN 15390975, UVP 19,90 €
3-Monats-Kur mit Preisvorteil - 180er, PZN 19485477, UVP 49,90 €

Busfahrt ins Alte Land

Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf on Tour

MELLENDORF. Jetzt hatte der Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf (BVV) zu einer Busfahrt ins Alte Land eingeladen. Man startete pünktlich um 8 Uhr vom Schulzentrum in Mellendorf. Die Sonne sollte die Teilnehmer den ganzen Tag begleiten. Der Bus war voll ausgebucht und wurde von einer lustigen und kompetenten Diana als Busfahrerin gesteuert.

Der erste Stopp erfolgte in Buchholz/Aller, wo alle ein Frühstück zur Stärkung für die Weiterfahrt einnahmen. Nach einem verkehrsbedingten Umweg erreichten die Teilnehmer als erstes Ziel den Herzapfelhof Lühs in Jork. Der Hofbesitzer, Hein Lühs, gab einen Einblick über die wirtschaftliche Führung des Anwesens. Einige Bemerkungen zur aktuellen Landwirtschaftspolitik konnte er sich dabei nicht verkneifen. Im Anschluss erfolgte eine Rundfahrt durch die herrlich blühende Plantage. Nach einer Apfelsorten- und Saftverkostung erwarteten die Reisenden Gaumenfreuden in Form von Apfel- und Kirschkuchen aus eigener Produktion und ein dazu gereicherter Kaffee. Die Fahrt ging weiter

mit einer netten Fremdenführerin in einheimischer Tracht, die in den Bus stieg. Während der Rundfahrt erzählte sie viel über die Schönheit und die Bauweise der wunderschönen Häuser sowie die Geschichte des Alten Landes. Bei zwei eingelegten Zwischenstopps besichtigten die Teilnehmer eine Kirche sowie ein liebevoll geführtes kleines Hei-

matmuseum. Auch ein kurzer Stopp am Elbdeich durfte nicht fehlen. Mit einer durch schöne Landschaften führenden Rückfahrt erreichte die Gruppe Walsrode, wo alle ein tolles Abendbrot in Form einer Bratenplatte erwartete. Die letzte Fahrstrecke nach Mellendorf wurde dann allerseits genutzt, um über den schönen Ausflug zu sprechen.



Für die Reisegruppe gab es im Alten Land einiges zu entdecken.

privat

Nie wieder Krieg

MELLENDORF. Am 8. Mai wurde im Mehrgenerationenhaus Mellendorf eine Ausstellung zum Gedenken an das Ende des Zweiten Weltkriegs vor 80 Jahren eröffnet. Die Veranstaltung zog zahlreiche Gäste an, darunter auch 19 Schülerinnen und Schüler der neunten Klassen der Realschule Wedemark sowie deren Lehrerin Britta Martens.

Zu den Rednern gehörten unter anderem die Ärztin und Autorin Dr. Annette Winkelmüller, der Historiker Dr. Olaf Musmann und Fredy Krause, Sprecher der Kriegsenkelgruppe. Ewa Kruppa vom Museum Friedland, zuständig für Erinnerungskultur, war ebenfalls anwesend.

Ein zentraler Bestandteil der Veranstaltung war ein Film über ein historisches Ereignis an der Stucke Kreuzung im Mai 1945, bei dem Zeitzeugen aus Mellendorf, Marga und Heinrich Bertram, die Zerstörung von NS-Reliquien durch einen Flammenwerfer erlebten. Dieses Dokument wurde von der ehemaligen Ortsbürgermeisterin Christa Goldau vor fünf Jahren aufgezeichnet und dient nun als wertvolles Zeitzeugnis.

Fredy Krause gedachte in seiner Ansprache der Gedanken von Fritz Schöning, der am 1. Mai verstorben war. Schöning beschrieb den 8. Mai 1945 als einen Tag der Ruhe und Befreiung, in dem die Menschen nicht mehr in Luftschutzkeller flüchten mussten.

Annette Winkelmüller sprach über ihr Buch „Im Krieg war ich noch klein“ und betonte, dass Kinder oft das Leid ihrer Eltern unbewusst miterleben. Sie hat in einer Schreibwerkstatt mit Zeitzeugen der Kriegs- und Nachkriegszeit gearbeitet, die ihre Erlebnisse niedergeschrieben haben. Ein Teilnehmer, Hans-Helmut Kruse, war anwesend und beantwortete Fragen des Publikums.

Olaf Musmann thematisierte die Geschichte des KZ Bergen-Belsen und die militärischen Planungen des 19. Jahrhunderts für das Gebiet. Ewa Kruppa erläuterte die Veränderungen der Region im Kontext der Flüchtlingsgeschichte und erinnerte an das verstorbene Mitglied der Kriegsenkelgruppe, Rolf Zick, der die Rückkehr der Kriegsheimkehrer dokumentierte.

Die Ausstellung wird bis zum 10. Juni im Mehrgenerationenhaus zu sehen sein.

MAI LIGHTS

AB SOFORT SPAREN!

Besser gleich zu porta.

GARTENSESSEL, Stahlgestell pulverbeschichtet natur, PE-Rattan natur, B96/H143/T94 cm, inkl. Polsterauflage 100% Polyester beige 4626607.00

~~349.99~~

249.99

Abholpreis
Alle Artikel ohne Dekoration. Nur solange der Vorrat reicht.

15%

AUF FAST ALLES, WAS IN DIE TASCHE PASST.

Gilt in den Abteilungen: Heimtextilien, Haushalt, Glas, Porzellan, Deko und Lampen

EISKAFFEE oder EIS-SCHOKOLADE

~~4.99~~

je 3.50

Beispielabbildung
Angebot nur im porta Café Hannover erhältlich. **Nicht in Laatzen.**
Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 19.-24.05.2025.
Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

porta

EXKLUSIV FÜR SIE

BIS ZU 35%*

AUF MÖBEL UND TEPPICHE

+ 19% MwSt.

AUF ALLE MÖBEL GESCHENKT

ohne Wenn und Aber**

Alle Rabatte bis 24.05.2025 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9
Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3
Telefon: 05102 7361-0

*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“, „Preisnaller“ und „Knallerpreis“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 24.05.2025. *2 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 24.05.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. *3 Gültig für alle Produkte, die in die Tasche passen, nicht für Kaufverträge. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel und mit „Preisnaller“ und „Knallerpreis“ gekennzeichnete Artikel. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Pro Kunde eine Tasche. Zugelassen sind nur die für Sie bereitstehenden porta-Taschen. Gültig nur für Neukäufe bis 24.05.2025.

WEDE MAGAZIN

Saisoneroöffnung beim Tennisclub Bissendorf

Spieler zwischen vier und 84 Jahren trafen sich zu Turnieren



Die Jugendlichen waren genauso am Start...

Foto: privat



... wie die Erwachsenen.

Foto: privat

Die Plätze im Sonnenwinkel 10 konnten in diesem Jahr besonders früh präpariert werden, und so trainieren die TCB-Spielerinnen und Spieler bereits seit 4. April auf Sand.

Zur Saisoneroöffnung fanden sich zunächst 36 Mitglieder zwischen 20 und 84 Jahren für ein

kleines Mixed-Turnier zusammen, das der Breitensportwart Thorsten Specht für Mitglieder und Gäste des Tennisclub Bissendorf durchführte. Ab 19 Uhr füllte sich die Anlage weiter. Der neue Vorstand, Mitglieder und Freunde fanden sich zum abendlichen Come Together auf der

Terrasse der Clubgastronomie Casa Mia ein.

In diesem Rahmen wurde auch der glückliche Gewinner der Tombola gezogen: Tom Strubel hatte eines der Lose gekauft, deren Erlös der TCB-Jugendarbeit zugutekommt und wurde mit zwei Eintrittskarten für die Terra-

Wortmann-Open in Halle belohnt.

Für den zweiten Tag wurden die jungen Mitglieder des TC Bissendorf von dem Jugendwartteam zur Jugend-Saisoneroöffnung eingeladen, um in lockerer Atmosphäre für ein paar Matches und Spaß zusammenzukommen.

Die neu ausgebildeten Junior-Coaches unterstützten die Trainer Peter Palczewski und Josephine Bollwahn bei der Organisation des kleinen Turniers mit den rund 30 Spielerinnen und Spielern zwischen vier und 16 Jahren, die eifrig ihre Ergebnisse bei der „Turnierleitung“ meldeten. Auch

ein kleiner Midcourtplatz wurde für die Jüngsten eingerichtet. Am Ende gab es Pizza für alle Kinder und Trainer.

Wer den Tennisclub Bissendorf kennen lernen und den Tennissport ausprobieren möchte, kann eine Schnuppermitgliedschaft abschließen.

Vogelstimmen lauschen in Bissendorf

NABU Wedemark begrüßte 40 Teilnehmer

Die St. Michaelis-Kirchengemeinde und der NABU Wedemark hatten jetzt zu einer Vogelstimmenwanderung auf dem Bissendorfer Friedhof eingeladen.

Der Referent Axel Neuenchwander vom NABU Wedemark begrüßte „Am Kummerberg“ etwa 40 Teilnehmer zu einem Einstieg in die Vogelwelt des Friedhofes.

Der Landschaftsökologe berichtete, dass in den vergangenen drei Jahren einige Maßnahmen von der St. Michaelis-Kirchengemeinde erfolgt sind, um eine Steigerung der Biodiversität zu erreichen. Deshalb ist abgestorbenes Holz, sowohl stehend als auch am Boden liegend, bewusst belassen worden, und einige der ehemals häufig gemähten Rasen sollen in wildblumenreiche Magerrasen entwickelt werden. Nähere Informationen dazu könne man den Erläuterungstafeln entnehmen.

„Die Vielfalt an Lebewesen auf diesem Friedhof ist gestiegen. Vieles davon ist hier auf einem guten Weg im Sinne des Naturschutzes, nicht zuletzt, weil der Friedhofsgärtner dieses Ziel im Einklang mit der Würde des Ortes umzusetzen versteht“, berichtet Neuenchwander.

„Warum singen Vögel?“, fragt der Referent in die Runde. „Die eine Funktion ist die Revierabgrenzung, der andere Grund ist das Anlocken von Weibchen. Warnrufe dagegen sind nicht arteigen“.

Noch vom Treffpunkt auf dem Friedhofsparkplatz aus, weist Axel Neuenchwander auf die Spitze eines sehr hohen Nadelbaumes inmitten des Friedhofes hin. Dort ist ein kleiner singender Vogel gerade noch so zu erkennen. „Das ist ein



Axel Neuenchwander vom NABU Wedemark bei der Vogelstimmenerkennung.

Foto: NABU Wedemark

Rotkehlchen, das begrüßt uns“, erklärt Neuenchwander und aktiviert auf seinem Smartphone eine Vogelstimmen-App mit dem Gesang eines Rotkehlchens - schon reagiert der kleine Vogel in der Ferne mit lautem Gesang.

Dann ist eine der am häufigsten in Deutschland vorkommenden Vogelarten zu hören: die Ringeltaube. Dass sie trotz ihrer Größe (Gewicht etwa 500 Gramm) so häufig sein kann, wird damit erklärt, dass sie nahezu überall leben kann, denn sie ernährt sich hauptsächlich von Eicheln, die zu jeder Jahreszeit gefunden werden können.

Von den Eichen wird ein Gartenbaumläufer gehört. Der klettert stets an rauborkigen Baumstämmen hinauf. Oben angekommen,

fliegt er zum nächsten Baum nach ganz unten, um auch dort wieder nur nach oben zu klettern.

Auf dem Friedhof angekommen, ist dann volle Aufmerksamkeit und Konzentration für alle gefordert. Neuenchwander hört konzentriert in die Umgebung und weist mit der Hand in die Richtung des singenden Vogels: „Kohlmeise - Rotkehlchen - Grünfink, im Hintergrund oben - eine Blaumeise. Warnruf eines Grünfinks. Dann ein „Zilp-Zalp“, ein Ruf, der dem Vogel auch seinen Namen gegeben hat. Eine Heckenbraunelle singt von der Spitze eines Baumes.

Ein nah vorbeifliegender Eichelhäher ist zu erkennen; „sagt“ aber nichts. Er hat bei den Menschen einen schlechten Ruf, wie die Els-

ter; beide sind sie als Nestplünderer bekannt.

„Jeder Vogel hat seinen Job in der Natur. Über Jahrtausende war es kein Problem, wenn sich Vögel an anderen Gelegen bedienen. Die eigentlichen Probleme für unsere Singvögel sind fehlende Insekten aufgrund von Spritzmitteln in Gärten und in der Landwirtschaft, und immer uniformer werdende Lebensräume“, erläutert Neuenchwander.

Als gleichzeitig knapp ein Dutzend Vögel zu hören sind, kommt die Frage auf, wie man die einzelnen Arten aus dem Stimmenwirrwarr heraushören kann. Ein Tipp von Axel Neuenchwander dazu: „Machen Sie sich mit den wenigen überwinternden Arten im März vertraut. Wenn Sie die häufigsten kennen, und gelernt haben, diese herausfiltern, dann fallen die neu hinzukommenden Arten besser auf. Dazu gibt es die Vogelstimmen-App des NABU oder die App Merlin Bird ID, die das Erkennen für den Laien deutlich vereinfachen. Doch auch die besten Apps sind immer noch fehlerhaft und scheitern an den „Spöttern“: Das sind Arten, die einzelne Gesangsmotive anderer Arten in ihren eigenen Gesang aufnehmen, zum Beispiel Star oder Sumpfrohrsänger.“

Zum Schluss der halbstündigen Einführung in die Stimmenwelt unserer Singvögel bittet Neuenchwander alle Teilnehmer um Mitteilung, wenn sie in der Wedemark einen Feldsperling entdeckt haben sollten. Während der Haussperling im Siedlungsraum noch allgegenwärtig sei, habe er in diesem Jahr noch keinen Feldsperling beobachten können.

Der erste Sieg der Saison



Gegen Essen entwickelte sich eine spannende Partie.

Foto: privat

Jetzt trat die U16 der Bissendorfer Panther im Inlinenhockey gegen die Moskitos in Essen an. Beide Teams waren auf der Suche nach ihren ersten Punkten in der laufenden Saison. Aufgrund der unklaren gesundheitlichen Situation der Panther-Mannschaft erhielten die Trainer Wietje Riemer und Marc Wegener kurzfristige Unterstützung von Sinan Gencceylan und Rayk Bormann aus der 2. Jugend.

Das Spiel begann mit hoher Intensität, was zu einer aufgeladenen Stimmung führte. In der 5. Minute erzielte Stella Fetvadjev das erste Tor für die Panther und brachte sie mit 0:1 in Führung. Allerdings konnten die Moskitos in den letzten Minuten des ersten Drittels drei Tore innerhalb von 40 Sekunden erzielen, sodass die Panther mit einem Rückstand von 3:1 in das zweite Drittel gingen.

Im zweiten Drittel blieb es spannend, und beide Mannschaften kämpften um die nächsten Treffer. Nach einem intensiven Schlagabtausch stand es zur Schlussphase 4:4. Die Moskitos und die Panther wechselten sich mit Toren ab, bis Silas Moeck 13 Sekunden vor der Pause den Ausgleich zum 6:6 erzielte. Im letzten Drittel zeigten die Panther eine verbesserte Leistung. Sie spielten ruhiger und konzentrierter, während die Moskitos unter Druck standen. In der 40. Minute erzielte Stella Fetvadjev das 6:7. Die Panther bauten ihre Führung weiter aus und gewannen schließlich mit 8:6.

Mit diesem Sieg sicherten sich die Panther ihre ersten drei Punkte der Saison und wurden von ihren mitgereisten Unterstützern gefeiert. Das Team bedankt sich bei den Moskitos für ein spannendes Spiel bis zur letzten Sekunde.

Wedemark bringt Windpark auf den Weg

Befürworter und Gegner des Enercity-Projektes tauschen erneut die Argumente, im Rat gibt es letztlich nur drei Gegenstimmen

WEDEMARK (GÖT). Sie wollen die Energiewende voranbringen – und planen dafür, auch Windkraftanlagen im Forst zu genehmigen, im Nordosten des Gemeindegebiets. In der Sitzung des Rats der Gemeinde Wedemark haben sich Gegner und Befürworter eines Windparks im Forst Rundshorn einmal mehr einen Schlagabtausch geliefert. Letztlich stimmten die meisten Ratsmitglieder zu: Es gab nur drei Gegenstimmen.

Schon in der Bürgerfragestunde hatten sich etliche erbitterte Gegner des Projekts zu Wort gemeldet: Warum die Gemeinde mehr als das erforderliche Minimum an Flächen für die Windkraft zur Verfügung stellen wollte, lautete eine Frage. Alles laufe auf eine Überversorgung mit Strom an windigen Tagen hinaus, da Speicher noch nicht zur Verfügung stünden. Und das zulasten des Waldes, dessen Ökosystem von den Anlagen mit ihren mächtigen Fundamenten und den Zufahrtswegen für die Wartung empfindlich gestört werde, hieß es.

Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD) verwies darauf, dass aus seiner Sicht der Klimawandel die größte Gefahr für die Artenvielfalt darstelle. Bisher stamme der Großteil des Stroms, der in der Wedemark verbraucht werde, aus dem Kohlekraftwerk in Hannover-Stöcken. „Die Windkraft bringt eine deutlich kleinere Einschränkung für die Anwohnerinnen und Anwohner“, sagte er.

Politik und Verwaltung hätten

noch diverse Schutzgüter in die Abwägung eingebracht und die Fläche für den Windpark deutlich verkleinert. Zychlinski halte das Projekt für gut und vorbildlich. Die Gemeinde verfüge über Flächen, die sie für die Energieversorgung zur Verfügung stellen könne. Bisher geschehe das nur in sehr kleinem Ausmaß: Der einzige Windpark im Gemeindegebiet befindet sich zwischen Elze und Meitze. Er sagte, die Speicherkapazitäten würden parallel zu den Windenergie-Quellen ausgebaut.

Auf die Frage nach einem Ausgleich für den Verlust an Flächen für die Naherholung verwies der Bürgermeister darauf, es werde Ausgleichsflächen geben, die alle in der Wedemark lägen. Für den Wirtschaftswald mit Kiefern werde man ökologisch höherwertigen Mischwald schaffen. Dazu komme, dass mit dem Windpark auch Wertschöpfung im ländlichen Raum geschehe. Über verschiedene Abgaben profitierten letztlich alle 30.000 Bewohner der Wedemark – auch wenn nicht jeder und jede damit glücklich sei.

Timo Cramm (SPD) sprach von einem bedeutenden Schritt für die Gemeinde. Man habe sich die Entscheidung nicht leicht gemacht – nun wolle man ein Zeichen für die Energiewende setzen.

Norbert Bakenhus (Grüne) nannte die Windenergie die effektivste und günstigste Art der Stromerzeugung und betonte, sie reduziere die Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen und „unap-



Ambitioniert: An der A7 in der Gemeinde Wedemark sollen 36 Windräder gebaut werden, ähnlich dieser Anlage im nahegelegenen Windpark Elze.

Foto: Kathrin Götze

petitlichen Lieferstaaten“. In einer Podiumsdiskussion mit dem Regionsdezernenten Jens Palandt seien Vor- und Nachteile des Windparks im Forst angesprochen worden. „Eine Jubelveranstaltung für Windräder war das nicht.“ Die Forstflächen seien der einzige geeignete, weil vergleichsweise

Standort im Gemeindegebiet für einen größeren Windpark. Letztlich habe man die Zahl der Anlagen aber von 43 auf 33 reduziert. Während Bakenhus sprach, wies der Ratsvorsitzende Daniel Leide (CDU) einige Zuhörer darauf hin, dass Bild- und Tonaufzeichnungen während der Ratssitzung nicht erlaubt sind. Erst

nach Widerspruch gaben zwei Besucher den Versuch auf, mit dem Smartphone zu filmen.

Auch Susanne Brakelmann (CDU) betonte, dass die Ratsmitglieder die Abwägung zwischen Wald und Windkraft keinesfalls auf die leichte Schulter genommen hätten. „Nutzung oder Natur“, das sei ein Zwiespalt, mit

dem es die gewählten Vertreter hin und wieder zu tun hätten – auch, wenn es beispielsweise um Gewerbeflächen gehe. Auch sie habe nicht von vornherein Hurra geschrien, sondern Informationen gesammelt.

Probleme wie Wasser- und Landschaftsschutz habe man in der Planung bedacht, entsprechende Technik sei verfügbar, und empfindliche Gebiete wie die Wietzeau aus dem Plan gestrichen worden. Durch das Wasserschutzbereich, Zone 3, in dem einzelne Windräder stehen sollen, verlaufe auch die Autobahn. Sie erinnerte daran, dass jede Windkraftanlage noch einzeln genehmigt werden müsse. „Wir handeln nicht leichtfertig“, sagte Brakelmann. „Es ist alles eine Frage der Abwägung. Und es hilft nichts, wenn man nichts tut.“

Margarethe Garland von der Wählergemeinschaft Pro Wedemark (WPW) sagte, die Fläche im Forst sei ausgewählt worden, weil sie „geringes Konfliktpotenzial“ aufweise. „Das liegt daran, dass die Natur keine Stimme hat“, sagte sie. Die Risiken für Wasser und Bodenprofil seien zu groß, um die Anlagen zu bauen. „Wenn wir das versauen, können wir es nicht wiedergutmachen“, warnte sie.

AfD-Politikerin Antje Lange betonte, sie sei nicht prinzipiell gegen Windkraft. Doch die besten Standorte dafür lägen nun einmal nicht in der Wedemark. Sie hoffe, dass man sich das gut überlege, und dass nicht doch nur finanzielle Gründe für den neuen Windpark sprächen.

AnzeigenSpezial



GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

Diebstahl im Freibad

Wann die Versicherung zahlt

Wenn im Frühjahr nach und nach die Freibäder öffnen und die Wassertemperaturen der Badeseen steigen, treibt es mehr und mehr Menschen nach draußen. Doch damit kehren nicht nur Handtücher und Stranddecken auf die Liegewiesen zurück, sondern auch ein bekanntes Risiko: der Diebstahl unbeaufsichtigter Wertsachen. Wer es Langfingern nicht ganz so leicht macht, Dinge zu entwenden, kann auf den Schutz seiner Hausratversicherung hoffen.

„Wer seine Wertsachen im Freibad unbeaufsichtigt lässt, sollte sich bewusst sein, dass die Hausratversicherung in der Regel nicht für einfache Diebstähle aufkommt“, sagt Bianca Boss, Vorständin beim Bund der Versicherten (BdV). Bleiben Handy und Geldbeutel also einfach unter dem Handtuch liegen, während man selbst ins Wasser geht, greift die Police bei Verlust nicht.



Wer seine Wertsachen im Freibad unbeaufsichtigt lässt, sollte wissen, dass die Hausratversicherung in der Regel nicht für einfache Diebstähle aufkommt.

Foto: Annette Riedl/dpa

Besser daher: abschließbare Spinde oder Locker in einem Gebäude nutzen, die Betreiber im Idealfall zur Verfügung stellen. Wenden Langfinger hier Gewalt an, um an die Wertsachen zu gelangen, handelt es sich um Einbruchdiebstahl, der von der Hausratversicherung abgedeckt ist. Werden Wertgegenstände unter Androhung von Gewalt herausgegeben, leistet die Hausratversicherung ebenfalls Ersatz zum Neuwert.

Allerdings: Dem BdV zufolge bieten einige Versicherer inzwischen auch Hausrat-Tarife mit erweiterten Leistungen an, die mitunter auch einfachen Diebstahl bis zu einer bestimmten Entschädigungsgrenze einschließen. Versicherte tun daher gut daran, ihre bestehende Police sorgfältig zu prüfen und im Zweifel direkt beim Versicherer nachzufragen, ob und in welchem Umfang einfacher Diebstahl abgedeckt ist. (DPA)

Ab wann lohnt sich eine doppelte Haushaltsführung?

Mit der Familie am einen Ort wohnen, für die Arbeit einen zweiten Haushalt woanders führen – das gibt es. Die sogenannte doppelte Haushaltsführung kann in der Regel sogar in der Steuererklärung angeführt werden. Voraussetzung dafür: Die doppelte Haushaltsführung ist beruflich veranlasst, «das heißt, der Arbeitnehmer arbeitet an einem Ort, der weit von seinem Hauptwohnsitz entfernt ist», so Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. Doch was genau bedeutet «weit entfernt»? Mit dieser Frage hat sich das Finanzgericht Münster auseinandergesetzt (Az. 1 K 1448/22 E).


Der konkrete Fall: Ein Steuerzahler hatte seinen Hauptwohnsitz in einem Ort, der 30 Kilometer von seiner Arbeitsstätte entfernt lag. Mit Berufsverkehr dauerte die Fahrt mit dem Pkw dorthin fast eine Stunde, mit öffentlichen Verkehrsmitteln sogar über zwei Stunden. Darum mietete er eine Zweitwohnung in der Nähe seiner Arbeit – und wollte die Kosten als Werbungskosten in der Steuererklärung geltend machen.

Das Finanzgericht Münster entschied aber, dass eine Entfernung von 30 Kilometern und eine Fahrtzeit von unter einer Stunde für den

Steuerzahler zumutbar seien und der Zweitwohnsitz demnach nicht notwendig sei. Dass die Fahrtzeit mit den öffentlichen Verkehrsmitteln deutlich länger dauert, war für das Gericht unerheblich, da der Mann nicht darlegen konnte, diese tatsächlich zu nutzen. Im Gegenteil: Er nutzte seinen Firmenwagen sogar für den Weg von einem Kilometer zwischen der Zweitwohnung und seiner Arbeitsstätte. Die Kosten für den zweiten Wohnsitz wurden steuerlich also nicht anerkannt – das subjektive Empfinden eines anstrengenden Arbeitswegs genügt dem Gericht hier nicht.

Und was bedeutet das Urteil? Eine Mindestentfernung von 50 Kilometern zwischen Haupt- und Zweitwohnsitz ist ein geeigneter Richtwert. «Dann unterstellt die Finanzverwaltung aus Vereinfachungsgründen, dass sich der Hauptwohnsitz außerhalb des Beschäftigungsortes befindet», erklärt Karbe-Geßler.

Gut zu wissen: Eine doppelte Haushaltsführung wird außerdem nur dann anerkannt, wenn der Steuerzahler den Unterhalt für den Hauptwohnsitz selbst trägt und mitgestaltet – es zählt also nicht, etwa nur bei den Eltern gemeldet zu sein. (DPA)



Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

■ Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 90 0
Telefax 05130/95 90 90



Straßburger Platz 21
30853 Langenhagen
Telefon (0511) 7253490
info@stb-kleczka.de

www.steuerberater-langenhausen.de

Erben und Vererben betrifft uns alle!

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.



Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume
Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältin für Familienrecht
Termine auch unter 05341-401300
in Kooperation mit
Rechtsanwältin Bettina Christoph
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

Auch nächstes Jahr in der Oberliga

Handball: MTV Mellendorf schließt Saison auf Platz sechs ab

MELLENDORF. Nach der Landesliga-Meisterschaft in der vergangenen Saison haben die Handball-B-Mädels des MTV Mellendorf das Abenteuer Oberliga gewagt und wurden für ihren Mut belohnt. Die Saison wurde auf einem guten sechsten Platz mit nahezu ausgeglichenem Torverhältnis beendet.

Im letzten Saisonspiel in Duderstadt gegen die JSG Duderstadt-Landolfshausen ging es um genau diesen sechsten Tabellenplatz. Der Sieger der Partie würde die Saison noch im mittleren Drittel der Tabelle abschließen. Nachdem die Gastgeberinnen noch das erste Tor erzielt, haben sich die Wedemärkerinnen über ein 5:5 auf den Halbzeitzeitstand 12:8 abgesetzt. Auch im zweiten Spielabschnitt dominierte der MTV das Spielgeschehen und gewann das Spiel letztendlich mit 26:18.

Besonders erfreulich ist, dass die MTV-Mädels in jedem Spiel mithalten konnten und nie chancenlos waren. So stellt man in diesem Jahr mit Lara Hermann die zweitbeste Torschützlin und ist mit durchschnittlich 27,71 geworfenen Toren insgesamt das offensivstärkste Team der Oberliga.

ga. Alles in allem ein guter Grundstein für die zweite Oberligasaison, zumal das Team im Kern zusammenbleibt und nur zwei altersbedingte Abgänge zu verzeichnen hat. Sorgen bereitet den Verantwortlichen allerdings die sich stetig verschlechternde Trainingssituation in den Gemeindehallen. Nach der Reduzierung der Hallennutzungsmöglichkeiten in den Abendstunden ist für dieses Jahr nun auch noch eine komplette Schließung in den Sommerferien angekündigt.

„Eine geregelte und vor allem der Liga angemessene Saisonvorbereitung ist fast nicht mehr möglich. Wir hoffen, dass wir beim Saisonstart nicht allzu weit von der Konkurrenz entfernt sind und den Rückstand schnell wieder aufholen können. Hier spielt eine überwiegend aus Wedemärker Eigengewächsen bestehende motivierte Jugendmannschaft auf mittlerweile hohem Niveau und darf in den Sommerferien keine Gemeindehalle nutzen. Schade, dass sportliche Erfolge so wenig Würdigung erfahren.“ So die Meinung der Mannschaftenverantwortlichen.

Die Kommune sieht das anders. Hier kommt das Statement

aus dem Rathaus: „Die Gemeinde Wedemark freut sich sehr über die sportlichen Erfolge des Handballteams und gratuliert herzlich. Die Gislavedhalle, in der das Team bisher trainierte, bekommt ab dem 15.6. bis zum Ende der Sommerferien einen neuen Boden und kann tatsächlich nicht benutzt werden, beim besten Willen nicht.“

Grundsätzlich sind unsere kommunalen Sporthallen für den Schulbetrieb gedacht. Eine Reinigung findet deshalb während der Ferien nicht statt.

Gemäß Satzung, die sollte dem Verein bekannt sein, kann aber auf Antrag auch während der Sommerferien eine Hallennutzung genehmigt werden (Ausnahme in diesem Jahr: Gislavedhalle wegen Bauarbeiten). Bisher liegen uns aber noch keine Anträge von Vereinen vor. Aber auch dann wird jede Halle für eine Woche gesperrt werden, weil dann eine Grundreinigung mit neuer Bodenversiegelung vorgenommen wird.

Die Schließzeiten der kommunalen Sporthallen wurden gemeindeweit vor einem Jahr auf 22 Uhr festgelegt. In der Vergangenheit ist es zu starkem Vanda-

lismus gekommen – den wir ausdrücklich nicht den Vereinen zuschieben. Die Hintergrund ist, dass unsere Hausmeister lediglich bis 22 Uhr im Dienst sind und die Liegenschaften beaufsichtigen können. Für die Hallen in Gebäuden bestünde danach für Fremde freier Zugang zum Beispiel zu den Schulen. Aufgrund des Gleichbehandlungsgrundsatzes wurde deshalb für alle Sporthallen die Schließzeit neu festgelegt.“

Und weiter: „Der sportliche Erfolg des Teams wird von Verein und Gemeinde mit großer Anerkennung gesehen. Umso naheliegender ist es, dem Team auch entsprechende Trainingszeiten in der vereinseigenen, durch erhebliche Mittel der Gemeinde realisierte, Halle zu gewähren. Sollte das aus triftigen Gründen nicht darstellbar sein, besteht selbstverständlich immer noch die Option, die Nutzung einer anderen Schulsporthalle in den Sommerferien zu beantragen. Dies geht aber nur in dem Umfang, wie Instandhaltungsmaßnahmen und Grundreinigungsgänge, die nur während der Ferien möglich sind, dies zulassen.“

Eine Verbindung über die Bahnfahrt hinaus

Ruth und Gerhart Mardink feiern eiserne Hochzeit in Bennemühlen



Eine Beziehung, die von Verlässlichkeit und Herzlichkeit geprägt ist: Ortsbürgermeister Frank Gerberding übergibt Ruth und Gerhart Mardink die Jubiläums-Urkunden. Foto: Gemeinde Wedemark

BENNEMÜHLEN. Ein außergewöhnliches Jubiläum feierte das Ehepaar Ruth und Gerhart Mardink am Mittwoch, 7. Mai, in Bennemühlen: ihre eiserne Hochzeit – 65 gemeinsame Ehejahre.

Zu diesem besonderen Anlass brachte Ortsbürgermeister Frank Gerberding die offiziellen Glückwünsche. Er überreichte Gratulationsurkunden von Ministerpräsident Stephan Weil, Regionspräsident Steffen Krach sowie der Gemeinde Wedemark. Die Würdigung galt nicht nur dem seltenen Ehejubiläum, sondern auch der Lebensleistung und dem eindrucksvollen gemeinsamen Weg, den das Ehepaar gegangen ist.

Das Paar hatte sich bereits im Januar 1952 kennengelernt – auf dem täglichen Weg zur Arbeit mit dem Zug nach Langenhagen. Gerhart Mardink, damals kaufmännischer Lehrling bei der Firma NORTA in Langenhagen, stieg morgens in Mellendorf zu, während Ruth Wiebe aus Oeggenbostel kam und in Bennemühlen zustieg. Ihre Arbeitsstätten lagen direkt nebeneinander: Er arbeitete bei NORTA, sie als Buchhalterin und Kassiererin bei der Klempnerei Kohlus. Die gemeinsame Zugfahrt verband beide schnell, bald auch über die Bahnfahrt hinaus. Mit dem Fahrrad besuchten sie sich an den Wochenenden – eine Beziehung auf Augenhöhe, getragen von Verlässlichkeit und Herzlichkeit. Nach der Verlobung im Jahr 1958 heirateten Ruth und

Gerhart am 7. Mai 1960 in der Brelinger Kirche – getraut von Gerharts Vater, der Pastor im Ruhestand war. Zunächst lebte das Paar in Gerharts Elternhaus in Gailhof, bevor sie 1960 in eine neu ausgebaute Wohnung im von Ruths Familie errichteten Haus in Bennemühlen zogen.

Beruflich war Gerhart Mardink viele Jahre als Exportkaufmann tätig, später dann als Sachbearbeiter für die Angestellten und Rentner bei Sennheiser in Wennebostel. Ruth Mardink widmete sich nach der Geburt ihrer Tochter Anne ganz der Familie. Das Paar engagierte sich über Jahrzehnte auch im kirchlichen Bereich – zunächst im Marburger Kreis, später in der Freien Christlichen Gemeinde Mellendorf, die sie aktiv mitprägten.

Im Laufe der Jahrzehnte wuchs die Familie, und aus dem jungen Ehepaar von einst wurde ein stolzes Urgroßelternpaar. Trotz gesundheitlicher Einschränkungen – Ruth erlitt vor einigen Jahren einen Wirbelbruch und war auf eine Gehhilfe angewiesen – sind beide dankbar für die gemeinsamen Jahre und die Möglichkeit, ihren Alltag weiterhin weitgehend selbstbestimmt zu gestalten.

Die Frage wie man es schafft, 65 Jahre miteinander verheiratet zu sein, beantworten sie einfach aber tiefgründig: „Wir haben uns von Anfang an gesagt: Wir wollen liebevoll miteinander umgehen – und wir haben uns nie gestritten.“

Wo kommt eigentlich unsere Mode her?

Der Umweltrat unterwegs in Hannover – eine Exkursion mit vielen Aha-Momenten

MELLENDORF. 19 motivierte Schüler aus dem Umweltrat des Gymnasiums Mellendorf hatten Anfang Mai ein gemeinsames Ziel: herausfinden, wie Kleidung produziert wird. Erste Station war die KonsuMensch-Stadtführung vom Verein Janun. Der Guide Achim – mitreißend, informiert und kein bisschen langweilig – nahm die Schüler mit auf eine Reise durch die Schattenseiten der Modeindustrie. Und plötzlich wurde aus der harmlosen Frage „Wo kommt eigentlich mein T-Shirt her?“ ein globales Puzzle mit überraschenden, teilweise schockierenden Erkenntnissen.

Eine Jeans bereits zum Beispiel mehrere Kontinente, bevor sie im Kleiderschrank landet? Die Modeindustrie ist für rund zehn Prozent der weltweiten CO2-Emissionen verantwortlich – mehr als Schifffahrt und internationale Flüge zusammen. 30 Prozent unserer Altkleider werden nie getragen. Noch erschütternder: Der Großteil des Geldes, das für Kleidung bezahlt wird, kommt nie bei den Nähern an – Menschen, die unter oft miserablen Bedingungen schuften, teilweise sogar Kinder. Nach dem Fakten-Schock machten sich die Schüler auf den Weg zu



Der Umweltrat des Gymnasiums Mellendorf nahm an der KonsuMensch-Stadtführung teil. Foto: privat

„Earth and Sky“, einem Fair-Fashion-Store mit klarer Botschaft: Weniger ist mehr. Paul Threiß, engagierter Siebtklässler aus dem Umweltrat, stellt begeistert fest: „Die Inhaber des Ladens erklärten uns, wie nachhaltiger Konsum aussehen kann – lang-

lebige Kleidung, faire Produktionsbedingungen, Öko-Siegel, Second Hand. Eigentlich ganz einfach.“ Spanisch und Philosophielehrkraft, Nicole Ulm, selbst engagiert im Umweltrat stellt stolz fest: „Die Schüler stellten hervorragende Fragen. Sind Siegel vertrauenswürdig? Wie erkenne ich Greenwashing? Und worauf sollte ich beim nächsten Einkauf von Kleidung wirklich achten?“

Ein Tipp, den die Schüler mit nach Hause nehmen konnten: Qualität vor Quantität. In Deutschland kaufen Menschen im Schnitt 60 Kleidungsstücke pro Jahr – das geht auch anders. Zum Beispiel mit Kleidertauschpartys wie der, die am Dienstag, 3. Juni, im Mellendorfer Gymnasium stattfinden soll. Schulleiterin Katrin Meinen unterstützt die Aktion und appelliert an die Schüler: „Kleiderschrank durchforsten, Schätze finden, tauschen statt kaufen – und damit ein kleines Statement setzen.“



Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Mr. Leu - Waits**
13. Juni 2025: Künstlerhaus Hannover
- Christian Steiffen - Open Air 2025**
14. Juni 2025: Gilde Parkbühne
- Joseph Haydn: Die Schöpfung**
15. Juni 2025: Herrenhäuser Kirche
- Jonatan Morgenstern**
15. Juni 2025: Jazz Club Hannover

- Sascha Korf**
17. Juni 2025: Apollokino
- Anschnitt - Das Büchermagazin**
19. Juni 2025: Literaturhaus Hannover
- Jon Spencer & Band**
19. Juni 2025: Cafe Glocksee
- Chicago**
Diverse Termine: Staatsoper

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk
Burgdorf, Marktstraße 16



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Vorhang auf für die KunstFestSpiele Herrenhausen 2025

magaScene empfiehlt: Die letzte Ausgabe von Intendant **INGO METZMACHER**

Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne.“ Wir wissen nicht, ob Ingo Metzmacher sich vor zehn Jahren zum Antritt seiner Intendanz bei den KunstFest-Spielen Herrenhausen diesen Vers aus dem „Stufen“-Gedicht von Hermann Hesse als Leitgedanken für seine Erstausgabe auserkoren hat. Unbestritten ist, dass der Festivalchef seit 2016 dieses sperrige Format einem breiten Publikum geöffnet hat. Und so mag man dem gebürtigen Hannoveraner wohlwollend, ganz im Hessischen Sinne nachrufen: „Nur wer bereit zu Aufbruch ist und Reise, mag lähmender Gewöhnung sich entrafen“. Zuvor hat der Intendant gemeinsam mit seinem leitenden Dramaturgen Rainer Hofmann aber ein reichhaltiges und vielseitiges Programm für seine letzte Ausgabe erarbeitet, denn die 16. KunstFestSpiele Herrenhausen bringen vom 22. Mai bis 8. Juni so viele Künstlerinnen und Künstler wie nie zuvor in die Herrenhäuser Gärten.

Insgesamt zeigt das internationale Festival 23 künstlerische Produktionen mit rund 80 Einzelveranstaltungen. Unter den rund 900 Protagonisten sind 2025 auch zahlreiche lokale Mitwirkende: Pianisten, Skateboarderinnen, Chorsänger, Performerinnen und Blaskapellen, die das Festival mitgestalten. Das Programm mit Konzerten, Tanz und



Theater, Zirkus, Performances und Installationen rund um und in den berühmten Herrenhäuser Gärten zeigt neue und unbekannte Arbeiten, präsentiert Werke von außergewöhnlichen Künstlerpersönlichkeiten und setzt auf die Neugierde des Publikums. Mit zwei großen Outdoor-Happenings feiert das Festival zudem auf besondere Weise das 350. Jubiläum des Großen Gartens.

Gleich zur Eröffnung am 22. Mai erwartet das Publikum ein ungewöhnliches Konzerterlebnis: In seinem Stück „11.000 Saiten“ versammelt der österreichische Komponist Georg Friedrich

Haas nicht weniger als 50 Klaviere in einem großen Kreis. Das Publikum sitzt mittendrin und erlebt in der DHC-Halle „einen Sturm aus den Tiefen des Universums“. Highlights der 18 Festivaltage sind darüber hinaus „Habitat/Herrenhausen“ von der österreichischen Choreografin Doris Uhlich, ein Fest der Körper mit 50 nackten Performern im Großen Garten (24.+25. Mai), und das energiegeladene Stück „Zona Franca“ von der brasilianischen Choreografin Alice Ripoll und ihrer Companhia Suave, die in der Orangerie mit populären brasilianischen Tänzen eine neue Utopie sucht (24.+25. Mai). Das

niederländische Schlagwerk-Ensemble HllIT und der bildende Künstler Boris Acket holen für die faszinierende Licht- und Klanginstallation „Sunrise for the sleepers“ gemeinsam den Klang und das Licht der Sonne in die barocke Galerie (28. Mai). Brigitta Muntendorf, die designierte Intendantin der KunstFestSpiele ab 2026, lädt das Publikum mit „ORBIT – A War Series“ in eine eindringliche, immersive 3D-Audio- und Lichtinstallation in die DHC-Halle ein (7. Juni). Und in Zusammenarbeit mit dem Literaturhaus Hannover e.V. sprechen die Schriftstellerin Mithu Sanyal und der Philosoph und Autor

Doris Uhlich kreiert mit „Habitat“ eine Hymne auf den menschlichen Körper.
Foto: Theresa Rauter

Wolfram Eilenberger am 25. Mai im Arne Jacobsen Foyer zu Tim Etchells Installation „Best of All“: „Leben wir wirklich in der besten aller möglichen Welten?“.

„KUNSTFESTSPIELE-TAG“

Der „KunstFestSpiele-Tag“ am 1. Juni von 11 bis 21 Uhr lädt auch in diesem Jahr wieder für einen ganzen Tag nach Herrenhausen ein, um mit der Familie, allein oder mit Freunden Zirkus, Akrobatik, Tanz und ein Maschinenwesen zu erleben. Höhepunkt des Tages ist die „Parkmusik für Herrenhausen“ mit einem riesigen Blasorchester, bestehend aus 160 Musikern. Alle Veranstaltungen am KunstFestSpiele Tag sind miteinander kombinierbar, der Preis beträgt jeweils nur 5 Euro pro Veranstaltung. Das Große Finale der Intendanz von Ingo Metzmacher steigt dann am 8. Juni im HCC. Das Konzert im Kuppelsaal trägt den Titel des bekanntesten Werkes von Charles Ives: „The Unanswered Question“. Als besonderer Gast kommt der weltberühmte US-amerikanische Bariton Thomas Hampson nach Han-

nover. Gemeinsam mit der NDR Radiophilharmonie, dem Hochschulorchester der HMTMH und neun hannoverschen Chören bringt Ingo Metzmacher ein weites Spektrum von Orchesterstücken, Liedern und Chorwerken von Ives zum Klingen.

Tickets unter www.kunstfestspiele.de/tickets



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegestellten in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Medizin

Mit flüssigem Ibuprofen gegen Schmerzen

Schneller durch den Magen¹, schneller wirksam!

Wenn der Kopf hämmert oder der Rücken schmerzt, zählt nur eins: schnelle Hilfe! Doch oft gehen Schmerzmittel mit unerwünschten, starken Begleiterscheinungen einher. Spalt Forte (Apotheke, rezeptfrei) zeigt, dass es auch sanfter geht! Die moderne Weichkapsel mit flüssigem Ibuprofen wirkt gezielt bei Schmerzen – und ist vor allem für Personen mit empfindlichem Magen eine clevere Wahl. Warum das so ist? Wir klären auf.

Sieben Jahre seines Lebens verbringt ein Mensch durchschnittlich mit Schmerzen. Sie rauben Energie, drücken auf die Stimmung und schmälern die Lebensqualität. Doch schnelle Hilfe allein reicht nicht – wichtig ist auch, dass der Körper dabei nicht zusätzlich belastet wird. Spalt Forte (Apotheke, rezeptfrei) bietet genau hier die richtige Balance: Die innovativen Weichkapseln mit flüssigem Ibuprofen punkten nicht nur mit schnellem Wirkeintritt – ihre rasche Magenpassage bietet noch weitere Vorteile!



Warum Spalt Forte weniger auf den Magen schlägt

Die meisten Ibuprofen Arzneimittel sind Tabletten oder Hartkapseln. Was Spalt

Forte so besonders macht, ist der flüssige Kern, verpackt in einer kleinen Weichkapsel. Das Geheimnis hinter dieser ausgeklügelten Formel: die besonders

„Ich leide an Spannungskopfschmerzen. Unter solchen Umständen ist nicht mehr an einen normalen Alltag zu denken.“
Claudia H.

Claudia H.

schnelle Verstoffwechslung des flüssigen Ibuprofens im Körper! Nach oraler Einnahme wird die Spalt Forte Weichkapsel bereits teilweise im Magen und

anschließend vollständig im Dünndarm resorbiert. Dieser Prozess sorgt dafür, dass das gelöste Ibuprofen nur für kurze Zeit mit der Magenschleimhaut in Berührung kommt¹. Dies kann dazu beitragen, das Risiko von Magenbeschwerden zu reduzieren.

Flüssige Technologie für schnelle Wirkung

Spalt Forte bietet nicht nur eine moderne Art der Schmerztherapie – dank der innovativen Flüssigkapsel bekämpft es Schmerzen auch doppelt so schnell². Der flüssige Wirkstoff liegt bereits frei verfügbar vor und muss nicht erst im Körper aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration des Wirkstoffs im Blutplasma doppelt so schnell erreicht wie bei herkömmlichen Tablettenformen. Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte außerdem entzündlich bedingte Schmerzen und Fieber. Weiterer Vorteil: Die kleinen Weichkapseln sind leicht einzunehmen und angenehm zu schlucken.

Erfahrungen sprechen für sich

Zahlreiche Anwender setzen seit vielen Jahre auf Spalt Forte und sind begeistert. So liest man im Netz: „Es gibt viele Schmerzmittel mit Ibu, aber Spalt Forte wirkt am schnellsten bei mir.“ Überzeugen Sie sich selbst – Spalt Forte ist rezeptfrei in Apotheken erhältlich.

Spalt[®]
FORTE

Von dem deutschen Klassiker bei Schmerzen



Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper²

Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen

Wirkt langanhaltend

Rezeptfrei

Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)



¹Im Vergleich zu anderen Ibuprofen-Tabletten mit 400 mg Ibuprofen • ©PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing
15270601_002025

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Wedemark (Post)
- Kaltenweide
- Schulenburg
- Engelbostel
- Mellendorf

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

Wenn Maschinen an ihre Grenzen gehen

Traktorpulling in Elze: Ein Besuch zwischen Rauch und Motorendonner

ELZE (CHA). Zum 15. Traktorpulling in Elze ist die Landjugend am Start und löst das fünfköpfige Gründerteam ab. Offensichtlichste Neuerung: Es sind zwei Bahnen aufgebaut, auf denen Traktorfahrer versuchen, schwere Bremswagen über die Ziellinien zu ziehen. Carsten Dettmers und Freunde übernahmen seinerzeit den Trend des in den Dreißigerjahren in den USA entstandenen Wettbewerbs und etablierten diesen in der Wedemark. In Elze fanden sie das passende Publikum, das aus der Heide, dem Schaumburger, Calenberger und Celler Land anreist – oder besser: heran tuckert.

Praktischerweise kann der Wettbewerb weiter auf Dettmers' Flächen an der Hohenheider Straße stattfinden. Die „alten Hasen“ unterstützen die Landjugend weiterhin. Jens Kahlmeyer ist einer von ihnen. An diesem Sonntag sitzt er auf dem Sprecherwagen und – so viel Bekennnis muss sein – trägt er sein bedrucktes, orangefarbenes Shirt aus alten Zeiten. Wie kam er zu dem ungewöhnlichen Hobby? „Ich hatte mir einen Massey Ferguson für die Pferde gekauft“, sagt er. Der war Baujahr 1972, und über ein paar Schrauberkontakte landete Kahlmeyer im Team. Während im Sprecherwagen Fahrzeugtypen, Gewichte und Ergebnisse notiert und aufgesagt werden, steht Julia Runge am Tortenstand in Dettmers' Halle. Als Zweite Vorsitzende des Reit-



Wenn der Traktor vorne steigt und raucht, wird es knapp mit dem Erreichen der Ziellinie. Aber das Publikum schaut gebannt zu. Foto: Patricia Chadde

vereins Brelingen reicht ihr eigentlich eine Pferdestärke, doch sie wurde vom Nachwuchs akquiriert.

„Überall muss die Verwandtschaft ran“, sagt sie augenzwinkernd. Regionaler Stolz schwingt natürlich mit, wenn die Erdbeer-Schmand-Stückchen oder die mehrstöckige Marzipantorte fast schneller verkauft als angeschnitten sind.

„Wir kennen uns doch“, ist ein Satz, der hier genauso oft fällt wie am Bratwurststand, an der Getränkebude oder beim Eisverkauf. Während die einen plaudern und snacken, kämpfen sich die Nutzfahrzeuge Richtung Ziellinie.

„Die älteren Traktoren haben mehr Charakter“, findet ein Zuschauer. Auf steigende Gewichtsbelastung reagieren die Maschinen dabei unterschiedlich. Einige steigen auf die mächtigen Hinterräder, andere qual-

men oder graben sich in die Erde.

Da ist das Talent am Lenkrad gefragt. „Wählt man den Gang zu klein, ist man zu langsam und verhungert. Wählt man den Gang zu groß, würgt man ihn ab“, erklärt Kahlmeyer und zeigt auf ein rauchendes und grabendes Modell.

Wer auf einem der Oldtimer sitzt, hat Fahrpraxis, seitdem er mit den Füßen ans Gaspedal kam. Ein Grund, weshalb das sachkundige Publikum große Freude an dem Wettbewerb hat.

Denn die meisten haben die eigenen Fahrkenntnisse als Vergleich. Alle anderen freuen sich über interessante Formen und Farben der Zugmaschinen. Der terrakottafarbene Fiat 640 von Henning Baar wurde noch in Italien gebaut. Bis heute wird er genau so produziert, erst in der Türkei, aktuell in Pakistan.

Traktorpulling ist kraftvoll,

aber nicht sonderlich schnell. Zuschauende verpassen nichts, wenn sie dem Kind zwischen durch die Schnürsenkel binden oder mit anderen klönen. Zugleich ist die Begeisterung für Landmaschinentechnik ungebrochen groß. Traktoren, die 30 Prozent mehr Leistung als serienmäßig liefern, können sogar in der eigens eingerichteten Sportklasse starten.

„Wenn man die Treckermacke erst mal hat, hat man sie“, sagt Heiner Helmsoth aus Bosse im Heidekreis – er wirkt heiter. „Im Kopf bin ich 25, auf der Geburtsurkunde 74“, sagt er und überprüft gut gelaunt den Reifendruck seines John Deere, Baujahr 1990.

Den dritten Platz in der 6,5-Tonnen-Klasse haben sich Fahrer und Gefährt schon gesichert. „In der 5,5-Tonnen-Wertung ist die Sache noch am Werden“, gibt sich Helmsoth zuversichtlich.

Ihre Spende rettet Kinderleben!

Bitte helfen Sie uns mit Ihrer Spende, indische Kinder für das Leben stark zu machen.

www.vfstiftung.de

VicenteFerrer

www.madsack-seesalon.de

0511 - 5182107

DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST

FREIE TERMINE

Freitag, 01.08.

Samstag, 09.08.

Dienstag, 12.08.

Samstag, 16.08.

JETZT RESERVIEREN!

5 Std. | Buffet
Getränke | Service

€ netto 119 p.P.

MADSACK See Salon

Radweg „An der Bahn“ kommt

WENNEBOSTEL. Mit dem Bau des Radweges „An der Bahn“ startete eine wichtige Maßnahme zur Schließung einer Lücke im Radwegenetz von Wennebostel. Rund 300 Meter Radweg werden künftig die Querungshilfe an der L383 Lindenstraße mit der Straße Rahlfsberg verbinden.

Vor dem Baubeginn waren umfangreiche Vorarbeiten nötig: Ein Bebauungsplan wurde aufgestellt, zwei Grundstücke mussten erworben werden und für eine Bahnfläche konnte eine Nutzungsvereinbarung mit der Deutschen Bahn abgeschlossen werden. Im nördlichen Abschnitt wird der bestehende

Fußweg verbreitert, im weiteren Verlauf entsteht ein drei Meter breiter asphaltierter Radweg.

„Diese Verbindung verbessert die Wegebeziehungen für Radfahrerinnen und Radfahrer sowie Fußgängerinnen und Fußgänger im Ortsteil deutlich“, ist Projektleiter Kay Petersen sicher.

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung
in guten Händen.

Julia Heberling

Mediaberaterin
für die Wedemark
und Schwarmstedt

j.heberling@madsack.de

Achtung, neue Tel.-Nr.
(05136) 89 94 23

ECHO

Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

Mit Kindern die Bibel entdecken

ABBENSEN/HELSTORF. Die Kapellengemeinde Abbensen/Kirchengemeinde Helstorf lädt zum nächsten Termin am Sonnabend, 24. Mai, unter dem Motto „Mit Kindern die Bibel entdecken“ ins Gemeindehaus Helstorf, Brückenstraße 13, ein. Von 14 bis 17 Uhr wird vorgelesen, gebastelt und gekocht. Anmeldungen für Kinder im Alter von fünf bis zehn Jahren bis Mittwoch, 21. Mai, bei Ingrid Kober, Telefon (05072) 74 12 oder Nicole Niehoff, Telefon (0175) 5 61 81 92.

Ihre Spende lindert Armut

malteser.de/spenden-gegen-armut

Malteser

...und Nächste.

Stellenmarkt



Bewerbungen bitte
unter 05130 - 7850
oder
per Mail an
info@blitzschutz-bardeck.de

Blitzschutz Bardeck GmbH
Oegenbosteler Straße 16
30900 Wedemark

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir

Monteur (m/w) für:
Tiefbau/ Galabau

Ihre Aufgabe:
Montage von Erdungsanlagen für Blitzschutz

Ihre Qualifikation:
Notwendige Erfahrungen im Bereich Tief- und Galabau
Handwerkliches Geschick
Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
Einsatzbereitschaft, selbstständiges Arbeiten
Höhen-tauglichkeit, Teamfähigkeit
Gute Deutsch Kenntnisse
Führerschein Klasse B, BE oder höher

Wir bieten Ihnen:
Einen festen Arbeitsplatz in Vollzeit (40 Stundenwoche)
Pünktliche und leistungsgerechte Entlohnung im Stundenlohn
Montagefahrzeug einschl. Werkzeug sowie Berufskleidung
Arbeitsmedizinische und sicherheitstechnische Betreuung
Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
Moderne Arbeits- u. Hilfsmittel (Minibagger, Grabenfräse etc.)
30 Tage Jahresurlaub, Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Werden Sie Teil eines Teams, auf das Sie sich verlassen können.
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.



Ihre Partner in der Wedemark für Steuerfragen

MARTIN & RÜHMANN
Steuerberatungsgesellschaft Partnerschaftsgesellschaft mbB

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Steuerfachangestellte (m/w/d)
Finanzbuchhalter (m/w/d)
Kaufleute f. Büromanagement (m/w/d)
auch Quereinsteiger, in Vollzeit, Teilzeit oder Minijob.

Walsroder Straße 2 • 30900 Wedemark
Telefon: (05130) 95 95-0 • info@martin-ruehmann.de


Kita sucht Dich


Du willst in einer christlich geprägten Einrichtung die Zukunft mitgestalten?
Dann freut sich unser Team in der katholischen Kindertagesstätte
Zwölf Apostel in Langenhagen auf Ihre Unterstützung

als Erzieher/in mit 39 Wochenstunden

Senden Sie gerne Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Kath. Kindertagesstätte Zwölf Apostel,
Weserweg 3, 30851 Langenhagen
E-Mail an info@zwoelf-apostel-kindergarten.de





Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:


- Schwarmstedt
- Adolfsglück
- Negenborn
- Wiechendorf
- Hellendorf
- Langenhagen
- Krähenwinkel



Alzheimer-Forschung braucht Hilfe!

Unterstützen Sie jetzt die Hans und Ilse Breuer-Stiftung in Forschung und Hilfe!

www.breuerstiftung.de



Bürokauffrau (m/w/d)

Arbeitsort: Isernhagen
Du bist organisiert, kommunikativ & schätzt ein gutes Team? Freu dich auf spannende Aufgaben in einem Familienunternehmen in Vollzeit.
<https://jobs.von-wueffing.de/>
Volker von Wüffing Immobilien GmbH
Personalwesen@von-wueffing.de

Produktionshelfer m,w,d
zu sofort, Maschinen bedienen, anzulernende Tätigkeiten. teilw. Schichtdienst. Deutsch Voraussetzung
www.teamatwork-hannover.de
☎ (05 11) 22 06 63 60

Fahrer/in/d Kl. C1/CE
für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. ☐ info@walterstein.de
Walterstein GmbH ☎ (05 11) 63 09 71

Servicepersonal für Spiel-Center 53 in Burgwedel in VZ/TZ gesucht.
hocom@aol.com ☎ (01 77) 4 57 89 44


Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht
Wir suchen zuverlässige Reinigungskräfte für Objekte in 30938 Großburgwedel 7 Stunden täglich, ab 04:00 Uhr
Übertarifliche Bezahlung
☎ 0511 91101-21
☐ info@hbc-service.de

Suche deutschsprachige Putzhilfe, 2 x monatlich á 4Std. in Mellendorf.
☎ (0 51 30) 37 37 37

Gartenhilfe mit Freude am Arbeiten
Teilzeitkraft (m/w/d), vormittags, auf 556 Basis, Gartenarbeiten und Grundstückspflege in Isernhagen NB gesucht.
Tel. 0511/4737900 ab Mo.

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de



Ihre Spende lindert Armut

malteser.de/spenden-gegen-armut

Immobilien

Sebastian Degner Cornelia Lütgens Gabriele Wölki Andreas Marecki



Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.

Telefon 0511 279 144-35

 **ImmobilienVermittlung Hannover GmbH**

NURDA-Hauskataloge jetzt gratis anfordern!

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie



NURDA-Beratungszentrum • ☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

Vermietung

Garagenvermietung

Eine Garage zu vermieten. Ilseweg 9–11

Gute, ruhige Lage,
inkl. Strom 95 € im Monat

Ansprechpartner: Sebastian Hasemann
E-Mail: sebastian.hasemann@bethel.de

Bethel 

Reise & Veranstaltungen

 **COSMETIC COLLEGE HANNOVER**

Du hast eine Leidenschaft für Beauty und Wellness?

Dann komm zu uns und werde Kosmetiker:in!

Alexanderstr. 3 • 30159 Hannover (Zentrum)
www.meincosmeticcollege.de

Tag der offenen Tür
24. Mai
10–13 Uhr



Dieter Nuhr 2026

Agentur Lühr präsentiert: Tickets unter **eventim**

17.01.2026 HAMELN
Rattenfänger Halle
13.03.2026 HANNOVER
Swiss Live Hall
28.03.2026 BRAUNSCHWEIG
Volkswagen Halle
06.11.2026 WOLFSBURG
CongressPark



LISA ECKHART
KAISERIN STASI DIE ERSTE

11.10.2025 HAMELN
Rattenfänger Halle
16.10.2026 BRAUNSCHWEIG
Volkswagen Halle (neues Programm!)
17.10.2026 CELLE
Congress Union (neues Programm!)



TORSTEN STRÄTER
MACH MAL DAS GROBE LICHT AN

12.02.2026 BRAUNSCHWEIG
Volkswagen Halle
13.02.2026 HANNOVER
ZAG arena



URBAN PRIOL IM FLUSS

WOLFSBURG 10.10.2025
CongressPark



Langenhagen...
Großzügiges RMH, 7-Zi., 166m² Wfl., EBK, elektr. Außenjalousien, 2 Terr., VK, Stellpl. + Grg., 247m² Grdst., Bj. 1989, B: 104,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,-
von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Wedemark...
OT: Bissendorf, geräumiges EFH mit 5-Zi., ca. 176m², EBK, Kamin, HWR, 2 Bäder, KR, Terr., Grg. + Stellpl., ca. 1.200m² Grdst., Bj. 1977, B: 110,9 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 620.000,-
von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Wedemark...
OT: Bissendorf, moderne, großzügige Maisonette, mit 3-Zi., ca. 135m² Wfl., 1. OG, EBK, 2 Bäder, Terr., Stellpl. Bj. 1997, V: 74,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 330.000,-
von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...
Gemütliche vermietete 2-Zi.-ETW, ca. 65m², 4. OG, Südbalkon, Kellerraum, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 20.000,-€) Bj. 1996, V: 55,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 195.000,-
von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...
Sonnige 2-Zi.-ETW, ca. 61m², 4. OG, EBK, Balkon, Fahrstuhl, KR, Tiefgaragenstellplatz (zzgl. 10.000,-€), Bj. 1989, V: 90,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 195.000,-
von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...
Gemütl. 4-Zi.-ETW, 92m², 4-OG., 2 Bäder, Südbalkon, Stellplatz, Bj. 1979, Erbpacht: 53.50,-€ p.M., Restlaufzeit: bis 16.10.2078, V: 104 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 190.000,-
von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Baugrundstücke Angebote

Lgh.-Hainhaus...
Zwei Baugrdst. mit Feldrandlage, 2.400m² Grdst., bebaubar nach Bebauungsplan, erschlossen, ohne Altbestand, können auch einzeln erworben werden, KP: 820.000,-
von-wueffing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Immobilienangebote

Umzug nach Hannover...
Medienkaufmann sucht mit seiner Partnerin eine gepfl. 4-Zi.-ETW. Zu sofort oder später. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Langenhagen: Büro oder Bürogemeinschaft gesucht, nahe CCL mit Stadtbahnanschluss. Ca. 60 qm, 2 Räume, Küche, WC. Angebote bitte an: ☐ info@haz.de

3 Zimmerwhg., 83m2 in Hannover-Hainholz zu von privat zu verkaufen. 230.000 € ☎ (01 62) 4 09 25 32

Vermietung

2 ZKB in Garbsen, Berenbostel, 65m² mit Küchenzeile, Keller und Garage, keine Tierhaltung, Besichtigung nach Absprache ☎ 05131/95843

DHH, in Wedemark-Elze, 110m², mit Terrasse. // Obergeschoss 2 Zi. Whg. mit Balkon, 80m² ☎ 01 73 /85 45 186

Garage in Hannover-Vinnhorst, Erikastr., 75 €, ☎ (01 76) 51 79 50 95

Mietgesuche

Unterkunft gesucht, gern einfach, auch renoviert bedürftig evtl. mit Aktivbegleitung/Kindern/Büro/Küche von liebevoller 60+ mit besten Leumund und Auto. ☎ 0176/94677009

2. Zim. Whg. nahe CCL gesucht, ruhige Rentnerin sucht Whg. im EG oder obere OG (mit Fahrt). ☎ 45980995

Maurermeister sucht günstig Wohnraum für 2 Pers. auch gegen Sanierung. Alles anbieten! ☎ 0171/6260106

Gewinnen!
Mit Werbung im

ECHO
Ihre vertraute Wochenzeitung

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@maadsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.



epaper.extra-verlag.de

► Handwerker

HBM
Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
 - Innenausbau
 - Dacharbeiten
 - Service von Holzarbeiten
- „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

13171501_002625

HOFFMANN
UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Enträmpelung

(0 5139) 9 53 10 40

4213001_002625

Für Senioren bequemes Renovieren.
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,
www.seniorenmaler.de (0511)-314441

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
Sanitär/Heizung und mit unseren Part-
nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir
renovieren und sanieren nahezu
staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Maler mit freien Terminen, bietet an:
Maler - und Putzarbeiten, innen und au-
ßen, sauber, zügig, termingerecht
☎ (01 63) 68 45 012

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Enträmpelung und
Haushaltsauflösung mit Wertverrech-
nung. ☎ (05 11) 49 94 95

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dach-
rinnenarbeiten, 30% Rabattaktion
Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246

► Handwerker

Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-
Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller
Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46
aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.
Fa. Schmidt bietet an Gartenarbeit
inkl.Entsorgung ☎ (01 52) 10 51 30 63
Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege
zum FP. -10% Rabatt ☎ 0176 23608987
Treppen- Balkone- Terrassenfliesen-
verlegung ☎ 0160/977 396 54

Matias Leinz Bedachungen ☎ (01 62)
4 41 84 59 mleinz@mdach.de

Gartenarbeiten und Entsorgung aller
Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

Zieh Aus und Ein mit Walterstein
☎ (05 11) 63 09 71

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860
Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

► Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten,
Zaunbau, Terrassenbau,
Baum- und Heckenschnitt,
Objektpflege, Rollrasen.
Kleine Arbeiten rund ums Haus.
☎ (01 52) 52 01 70 89 oder
(0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN

Seit über 26 Jahren alles
rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

16251701_002625

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnen-
reinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder
0170/3 52 56 79

4619901_002625

► Automarkt

Walter Locker GmbH
Innh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei · Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45
3899601_002625

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb,
Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

4007401_002625

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

34616501_002624

Motorräder, Roller,
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch
defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

ECHO
Kleine Anzeigen
Online inserieren
10% gespart
Unser Geschenk für Sie
Wenn Sie Ihre private Anzeige oder
Familienanzeige über unser Online ServiceCenter
aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.
www.extra-verlag.de

► Dies & Das

Fassadenanstriche
m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz,
qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung,
Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

Menschen für Menschen. Wir planen
den Bau einer Siedlung. Familien mit
Kindern mit Behinderung, ältere Men-
schen, Herzmenschen. Haustiere will-
kommen. Interessiert? 0176/61537470

Flipperautomat
Suche Flipperautomaten aus den
60/70/80/90er Jahren. Zustand egal,
gerne alles anbieten. 01523 3602679
mgm809@gmx.de

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zu-
behör. Anlage oder Sammlung. Auch
Modellfahrzeuge usw.
☎ 01 75 - 7 77 44 99

Haushaltsauflösung ab 18.5.25 (sonn-
tags bis 15.6.25) von 10 bis 15 Uhr
Ringstr. 9 in Lgh. ☎ 0 17 86 36 73 01

Modelleisenbahn , Ankauf alle Spuren/
ganze Anlagen Tel 0151 17957706

Swarovski Kristallfiguren gesucht
auch Sammlungen ☎ 0 17 49 09 24 34

► Reise & Veranstaltungen

ADAC Wiegeaktion
für Camping-Fahrzeuge, kostenlos,
So. 25.05.25 10 - 16 Uhr, ADAC Fahr-
sicherheitszentrum Hannover/Laaten

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige,
die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen.
Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

34085701_002624

► Verkäufe

Hof- u. Garagenflohmarkt, Godshorn,
So. 18.05. 10-17Uhr, VW-Siedlung /
Gebiet von Am Moore bis Ahornstr. u.
Weißer Weg bis Am Kielenkamp

► Kaufgesuche

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

5072001_002625

Achtung großer Ankauf!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,
Bernstein, Möbel, Kunst u. Kreppe,
zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Or-
den, Urkunden, Fotos, Fotoalben und
vieles mehr von 1800-1960 von Samm-
ler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

Modelleisenbahn und altes Spielzeug
gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für
Trödel & Kreppe ☎ 0 16 38 30 97 83

Su. E-Bike ☎ (0157) 85740057

!Kaufe Uhren aller Art ☎ 01605319258!

► Bekanntschaften
Ehewünsche

Ehrl. Witwer Otto, 70 J., 1,82, schlank u.
auf der Suche nach e. liebev. Partnerin.
Ehrlichkeit, Treue u. Zuverlässigkeit
sind für mich selbstverständlich, genau-
so wie ein guter Sinn für Humor. Ich ge-
nieße das Leben u. würde es gerne mit
e. Frau zwischen Mitte 60 u. Anfang 70
teilen. PV, Anruf u. Vermittlung kosten-
los Tel. 0800-2886445

Hübsche Gertraud, 73 J., ordentl.
Hausfrau u. begabte Köchin. Bin gut
drauf, gesund, vielleicht etwas zu voll-
busig. Ich suche e. soliden Mann mit in-
neren Werten, mit dem ich mich gut ver-
stehen kann. Möchten Sie mit mir glück-
lich sein? Gerne können wir auch zu-
sammen wohnen. Kostenloser Anruf,
Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Bettina, 65 J., völlig alleinstehend, mit
toller Figur, schönen Beinen u. etwas
mehr Oberweite. Bin e. große Naturlieb-
haberin, Top-Hausfrau, in der Familie u.
bei Gästen als hervorrag. Köchin ge-
schätzt. Suche e. treuen Mann mit ehrl.
Herzen, Alter Nebensache. Lass uns
keine Zeit verlieren u. melde Dich gleich
üb. PV Tel. 0176-45986085

Brigitte, 78 J., warmherzige Witwe, mit
gepfl. Erscheinung u. Freude am Leben,
mobil u. unabhängig. Gerne koche ich,
kümmere mich um Haus u. Garten u.
wünsche mir e. lieben Mann bis etwa 85
J., dem ich wieder Freude u. Geborgen-
heit schenken dürfen. PV Tel.
0176-34488891

Bernd, 73, verwitwet, ein charmanter,
agiler, gepflegter Mann, mit Humor und
Herz, ehrlich, mit guten Manieren, auf-
geschlossen, ich glaube, dass man
auch in unserem Alter noch die Chance
auf ein neues Glück haben sollte. Was
meinen Sie? PV WEL ☎ (01 51)
21 49 62 68

Maria, 66 Witwe, schlank, gutauss., ei-
ne hilfsbereite, aktive Frau mit Herz u.
Humor, einfühlsam, Autofahrerin, ist lie-
ber zuhause als auf Reisen, hofft auf den
Anruf eines lieben Herrn. PV WEL
☎ (01 51) 21 49 62 68

► Familienanzeigen

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem
Bruder

Hans-Werner Daseking

* 30.11.1943 † 28.04.2025



Er lebte sein Leben stets naturverbunden.
Hans-Werner wird immer in unseren
Herzen bleiben.

Elio, Silvana, Claudia
und Angehörige

Die Beisetzung findet im Kreise der Familie statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf
Tel. 05130/8738

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.

Waltraud Schlifski

geb. Köhn

* 24. Februar 1930 † 8. Mai 2025

In stiller Trauer
Deine Kinder
mit Familien

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 21. Mai 2025,
um 11.00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes,
Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. 78 98 18

17146701_002625

Du bist aus meiner Mitte gegangen,
aber nicht aus meinem Herzen.

Else Pfannschmidt
geb. Rühmekorf
* 15.03.1933 † 20.04.2025

Dein Sohn Dirk

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

1678201_002625

Wir sagen Danke!

Für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für Blumen und Geldspenden,
für die Teilnahme an der Trauerfeier.

Ein herzliches Dankeschön geht an unsere Trauerrednerin
Frau Klinger und an das Bestattungsinstitut Richard Eggers
für die liebevolle Begleitung.

Elke und Dirk Schalauske

Krähenwinkel, im Mai 2025

17143401_002625

Du bist nicht mehr da,
wo du warst,
aber du bist überall,
wo wir sind.

Rainer Pohlmann

* 19. Februar 1943 † 4. Mai 2025

Wir sind sehr traurig, aber dankbar für die
vielen schönen gemeinsamen Jahre mit dir.

Sandra und Thomas
Kai und Vicky mit Jonte
Nils

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Dienstag, dem 3. Juni 2025, um 12.30 Uhr im
Waldfriedhof Resse, Osterbergstraße, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten
wir um eine Spende für die DGzRS – Die Seenotretter auf
das Konto DE81 2505 0000 1070 0220 29, bei der
NORD/LB, Kennwort: Trauerfall Rainer Pohlmann.

In Rainers Sinn soll keine Trauerkleidung getragen werden.

Trauerpost bitte an: Familie Kalmbach, c/o Schustereit
Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

16760501_002625

Familienanzeigen
INSERIEREN



Telefon: 0800-1544233
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Jubiläum, Hochzeit,
Geburt

► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige
in dieser Zeitung!



16741401_002625

DER MEISTERBETRIEB

Wir stehen hinter Ihnen und zur Seite.

Alles aus einer Meisterhand an der Walsroder Straße

Wenn Ihnen Verlust widerfährt, gewinnen Sie uns als Ihren stillen Partner an Ihrer Seite. Wir nehmen Sie an die Hand und bekommen auch alles aus einer Hand an einem Ort – seit 1925.

0511.72 59 55 55

Walsroder Straße 89

NAETHE

Der Bestatter

ZdH ZERT

ZERTIFIZIERT

BESTATTER

Bestattungsinstitut

NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Fritz Meyer

* 08.11.1942 † 06.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit

Monika
Tanja
Michael und Katja
und Enkel

Die Trauerfeier findet am Dienstag dem 20. Mai 2025, um 12.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt. Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,
30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

NACHRUF

Im Alter von 86 Jahren verstarb am 1. Mai 2025

Herr Friedrich „Fritz“ Schöning

Der Verstorbene gehörte von 1981 bis 1986 sowie von 1991 bis 2012 dem Ortsrat Bissendorf an, ab 1996 als stellvertretender Ortsbürgermeister. Von 2011 bis zu seinem Ausscheiden nahm Herr Schöning das Amt des Ortsbürgermeisters wahr. Von 1986 bis 2001 sowie von 2006 bis 2012 war Herr Schöning Mitglied des Rates der Gemeinde Wedemark, von 2006 bis 2011 als stellvertretender Ratsvorsitzender. Während seiner Zeit als Ratsmitglied hat er auch im Verwaltungsausschuss und in zahlreichen Fachausschüssen mitgewirkt und damit erheblich zur Entwicklung und Gestaltung der Gemeinde Wedemark beigetragen. Zudem war Herr Schöning von 2004 bis 2007 Mitglied des Seniorenbeirates. Im Rahmen seiner ehrenamtlichen kommunalpolitischen Tätigkeit hat sich Herr Schöning stets zum Wohle der Allgemeinheit eingesetzt und sich ein hohes politisches sowie auch persönliches Ansehen erworben. In Anerkennung seines langjährigen Engagements wurde ihm 2001 die Ehrennadel der Gemeinde Wedemark verliehen. Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten und nehmen voller Trauer Abschied.

GEMEINDE WEDEMARK

Helge Zychlinski
Bürgermeister

Susanne Brakelmann
Ortsbürgermeisterin

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Großvater und Urgroßvater

Jürgen Meyer

Träger des Bundesverdienstkreuzes

* 04.03.1939 † 08.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit

Im Namen aller Angehörigen
Luise Meyer

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme zum Tode meines Mannes

Gerhard Brinkmann

† 04.04.2025

sage ich allen meinen herzlichen Dank.

Im Namen der Familie
Ursula Brinkmann

Langenhagen, im Mai 2025

HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

DANKE

für die Anteilnahme am Tod meines Ehemanns

MANFRED KLEEMANN

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und geliebt er war.

Gitta Kleemann & Familie

Herzlichen Dank

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung unserem lieben Vater und Opa entgegengebracht wurde.

Jürgen Blume

† 12.04.2025

Im Namen aller Angehörigen
Petra Schmidtke

Langenhagen, im Mai 2025

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

www.eggers-bestattungen.de

Wir trauern um unseren Firmengründer, Chef, Ratgeber und Freund

Theodor Schomburg

† 18.04.2025

wir danken für eine unvergessliche Zeit, dein Vertrauen, deine Freundlichkeit und deine liebevolle Art selbst den größten Problemen mit einem Lächeln entgegenzutreten.

Wir werden stets an Dich denken und Dich in unseren Herzen behalten.

Danke

Tino Brand, Antje Schaper und das Team der Theodor Schomburg GmbH

Th. SCHOMBURG

Sanitär & Heiztechnik GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

• Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

• Überführung

• Beerdigung auf allen Friedhöfen

• Bestattungsvorsorge

• Sterbegeldversicherung

• Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38

30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

DRALE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233
oder per E-Mail an:
familienanzeigen@madsack.de

ECHO

DER FAMILIENBESTATTER

NORBERT NAETHE

NACHHALTIG ABSCHIED NEHMEN?

Umweltbewusste Bestattungen – auch das ist heute möglich.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

Schustereit

BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271

Kinder bauen eine Arche

29. Mai: Kirchengemeinde feiert mit der Kita einen Familiengottesdienst

BRELINGEN (FB). In einem großen Halbkreis hatten es sich viele Kinder, ihre Eltern und Großeltern sowie zahlreiche weitere Gottesdienstbesucher auf Decken oder Klappstühlen vor dem Altar gemütlich gemacht. Den Rahmen für diesen Freiluftgottesdienst bot der Ereignis-Baum-Park der Kirchengemeinde, der westlich des Brelinger Friedhofs in den vergangenen Jahren entstanden ist. „Noah baut eine Arche“ war das Thema, mit dem sich die Kinder in den vergangenen Wochen

schon in der Kindertagesstätte St. Martini befasst hatten. So wurde in diesem Gottesdienst die Rettungsaktion für die vielen Tiere, die Noah einst einlud, beschrieben, gespielt und besungen. Das mächtige Hochwasser, das bei dem fast sommerlichen Wetter kaum vorstellbar war, und der anschließend sichtbar gewordene Regenbogen als Zeichen des Lebens verdeutlichten in dem von Pastorin Annabell Demera gehaltenen Gottesdienst die damalige dramatische Lage. Auch als Zeichen des neuen Le-

bens nach der Flut gab es von den Kindern für ihre Mütter jeweils einen zuvor gebastelten Blumen- gruß zum Muttertag. Einige Eltern und Kinder besuchten auch die Vogel-Kirsche, ein Baum, den die Kita vor zwei Jahren im Ereignis-Baum-Park gepflanzt hat. Am Himmelfahrtstag, 29. Mai, ist der Ereignis-Baum-Park Veranstaltungsort für den ökumenischen Regionalgottesdienst aller Wedemärker Kirchengemeinden. Der Gottesdienst beginnt um 11 Uhr. Bei Regen findet er in der Brelinger Kirchen statt.



Unter dem Regenbogen feiern Kinder und Eltern den Familiengottesdienst.

Foto: Friedrich Bernstorff

Ein ganzes Dorf wird zum Trödelparadies

MELLENDORF. Am Sonntag, 25. Mai, findet in Mellendorf von 11 bis 17 Uhr der beliebte Garagenflohmarkt statt. Der gesamte Ort verwandelt sich in ein Trödelparadies, in dem zahlreiche Haushalte ihre Garagen und Vorgärten öffnen, um ausrangierte Gegenstände anzubieten. Die Veranstaltung wird von einem engagierten ehrenamtlichen Team organisiert und erfreut sich wachsender Beliebtheit. Olaf Mußmann von der Initiativgruppe „Mellendorfer Garagenflohmarkt“ berichtet von zahlreichen Anmeldungen für Verkaufsstände. Neben den Flohmarktständen gibt es auch kulinarische Angebote auf Spendenbasis, die eine angenehme Pause zwischen dem Stöbern ermöglichen. Silke Tobschall aus dem Organisationsteam betont, dass es auch darum geht, die Dorfgemein-

schaft zu stärken. Interessierte können sich kostenlos unter www.garagenflohmarkt-mellendorf.de anmelden. Eine Standgebühr von zehn Euro wird erhoben, um die Unkosten zu decken, und Überschüsse werden gespendet. Frühere Teilnehmer können ihre bestehenden Logindaten nutzen, und auf der Website stehen Informationsmaterialien zum Herunterladen bereit. John Pommering vom Organisationsteam hebt hervor, dass der Flohmarkt eine einfache Möglichkeit bietet, Platz zu schaffen und Dinge weiterzugeben. Mitorganisator Michael Pohlenz zeigt sich optimistisch, dass auch in diesem Jahr ein buntes und lebendiges Flohmarktfest stattfinden wird. Der Garagenflohmarkt in Mellendorf ist somit ein Beispiel für Gemeinschaft und Nachhaltigkeit.

Freie Plätze für Anfänger

MELLENDORF. Im Spaßbad Wedemark gibt es aktuell wieder freie Plätze in den Schwimmkursen für Anfänger. Die Saison ist noch jung und aktuell gibt es noch einige freie Plätze. Die Schwimmkurse im Spaßbad sind in der gesamten Region sehr beliebt. In der vergangenen Saison haben im Spaßbad mehr als 250 Kinder ihr Seepferdchen absolviert. Die Seepferdchen-Kurse dauern zwei Wochen. In den zwei aufeinander folgenden Wochen finden die insgesamt zehn Übungseinheiten jeweils montags bis freitags statt und dauern jeweils 45 Minuten. Die Kinder müssen mindestens fünf Jahre alt und wassergewöhnt sein. Kin-

der, die Angst vor Wasser haben, sollten vorab einen Wassergewöhnungskurs machen. „Die Nachfrage ist sehr groß – aktuell gibt es aber noch Plätze“, so Spaßbad-Betreiberin Kathrin Haselbacher. Die Anfänger-Schwimmkurse werden von einem Schwimmlehrer und einer Schwimmlehrerin durchgeführt. Margrit Anders und Sven Heuer sind ganz hervorragende Schwimmlehrer mit guter Ausbildung, viel Erfahrung und einem sehr kindgerechten Umgang. Anmeldungen unter der Telefonnummer (05130) 9 59 40 (Verwaltung Spaßbad Wedemark). Weitere Infos unter www.spassbad-wedemark.de

Neue Beleuchtung und erweitertes Sortiment

MELLENDORF. Das beliebte sb Lünig Kaufhaus an der Wedemarkstraße in Mellendorf wird in Kürze in neuem Licht erstrahlen. Im gesamten Markt wird die Beleuchtung auf moderne, stromsparende LED-Technologie umgestellt, wodurch alle Artikel auf einer optimal ausgeleuchteten Verkaufsfläche präsentiert werden können. Diese Maßnahme führt zudem zu einer Einsparung von 30 Prozent beim Stromverbrauch. Für die Zeit des Umbaus wird das Kaufhaus bis einschließlich dem 22. Mai komplett schließen, um ab dem 23. Mai in neuem Licht zu erstrahlen. Darüber hinaus dürfen sich die Kunden auf einige neue Sortimente freuen. Das Kaufhaus bietet dann diverse Messer der Marke Victorinox sowie angesagten Modeschmuck, eine große Auswahl der neuesten Sammelkarten und viele schöne Geschenke-

sets für besondere Anlässe von Accentra. Auf der Thalia Buchshopfläche wird es allen geben, was das Leserherz erfreut – vom spannenden Krimi bis zum Kinderbuch. „Mein Team und ich freuen uns sehr, unseren Kunden in Kürze eine neue Einkaufsatmosphäre bieten zu können. Alle Kunden sind herzlich eingeladen, die Neuerungen bei uns im Kaufhaus zu entdecken!“, so sb Lünig-Marktleiterin Stefanie Schaffer. Für den Eröffnungstag am Freitag, 23. Mai, sind tolle Neuerungsaktionen geplant. Beim stündlichen Weckerklingeln erhält der Kunde, der sich zu dem Zeitpunkt im Kassiervorgang befindet, den gesamten Einkauf gratis. Zudem wird es vom 23. bis 30. Mai ab einem Einkaufswert von 50 Euro, einen Fünf-Euro-Rabattgutschein für den nächsten Einkauf im Kaufhaus geben.

Pink Panther ziehen ins Pokal-Halbfinale ein

BISSENDORF. Mit einem 15:1-Kantersieg gegen die Samurai Iserlohn lösten die Panther im In-linehockey am vergangenen Sonnabend das Ticket für die nächste Runde im Pokal. Um 13 Uhr startete die Partie in Iserlohn. Von Beginn an zeigten die Panther Damen, dass sie dieses Spiel dominieren werden. Weniger als drei Minuten waren gespielt, da klingelte es zum ersten Mal im

Kasten der Iserlohner. Linda Hummel eröffnete auf Zuspil von Jenny Schmieda das Panther-Torfestival. Insgesamt 15 Mal musste die Iserlohner Torfrau hinter sich greifen und den Ball aus dem eigenen Netz fischen. Mal-een Stahlhut im Panther Gehäuse konnte die vereinzelt Angriffe auf ihr Tor mühelos abwehren und musste sich lediglich einmal geschlagen geben.

XXXLutz

UNSCHLAGBAR!

DAS GABS NOCH NIE!

2.705,-
MIT FREUNDSCHAFTSKARTE
63%
SPAREN

Nur in haushaltsüblichen Mengen

XXXXL Farbauswahl

moderano
RAUM FÜR MÖBEL

Boxspringbett inkl. Bettkasten, Stoffbezug grau, Unterbau Bonellfederkern, Matratzen Taschenfederkern Härtegrad III, inkl. PU-Schaumtopper, Polsterkopfteil inkl. Ziernähten, Füße Kunststoff silberfarbig, Lgf. ca. 180 x 200 cm 19330012/01 2.705,- 999,- *FK-Preis
Gegen Mehrpreis: Beimöbel

Mindestens
35%
mit Freundschaftskarte

zusätzlich

20%

Auf BOXSPRINGBETTEN

ILDE21-5-a Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Angebote gültig bis 24.05.2025. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis 24.05.2025. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Gültig bis 24.05.2025. Baby-Exklusivmarken: Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. S) Gültig bei Neuauflagen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. *FK-Preis = Freundschaftskartenpreis. Die XXXL Freundschaftskarte erhalten Sie bei Ihrer XXXLutz Fachberatung oder online unter www.xxxlutz.de/c/freundschaftskarte.

Nur am
Donnerstag
Freitag
Samstag
22.+23.+24.
Mai
Mai
Mai

Mein Möbelhaus.
Mein xxxlutz.de

XXXLutz

1215AA000

2) + S)

6x in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

15670302_002625

ECHO www.extra-verlag.de